

EN User Manual

Facial skin cleansing brush.

Model: MST

Thank you for purchasing our product. Please read the user manual carefully before first use. You should keep the manual for later reference as it contains important information.

Package contents

1. Facial cleansing brush
2. USB-A - USB-C power cable
3. User Manual

Check if the product is not damaged. Damaged equipment can be taken back to the point of purchase for repair or replacement in the case of damage and defects attributable to the product itself. For environmental protection purposes, dispose of the packaging in appropriate recycling containers. The packaging should not come into the hands of children. For the safety of children, please do not leave freely any accessible parts of the packaging (plastic bags, cardboard boxes, polystyrene, etc.). Risk of suffocation!

Intended use

The device is used for facial skin care/cleansing and should only be used for cosmetic purposes. Do not use the product for fine scrubs, the particles may damage the silicone on the surface of the device. The product is intended for domestic, indoor use and cannot be used for professional purposes. The product is not waterproof and cannot be used while bathing or showering. IPXS (splash-proof) protection is declared.

Safety precautions

- Read the instructions carefully before use. Non-compliance with these instructions may be dangerous or illegal.
- The device should only be used for its intended purpose.
- The product is designed for facial skin care/cleansing. It is not intended for laboratory or industrial use. It is not a medical device.
- Application time on each area of the face must not exceed 30 seconds.
- Use caution when applying to the eye area, do not apply to eyes or eyelids.
- Do not use in people with heart disease, patients with pacemakers or other electronic medical devices, people who drink alcohol and children
- The packaging is not a toy. After unpacking the product, keep the packaging away from the reach of children.
- The device is not a toy, make sure that it is not within the reach of children and they cannot play with it. The product is intended for adults.
- This product may only be repaired by a qualified manufacturer's service or an authorised service centre. Repair of the device by an unqualified service or by an unauthorised service centre may result in damage to the device and loss of warranty.
- The manufacturer is not responsible for any damage caused by self-modifications.
- Never use the product if it is damaged.
- Protect the device from damage due to falling and strong shocks.
- Prevent water from getting into the device. Do not immerse in water or other liquids. Do not use near sinks, bathtubs or other containers filled with water.
- Do not use on damaged, irritated skin, with active inflammatory lesions, herpes, after fresh treatments (acids, laser, micro-needling)
- If an allergic skin reaction occurs during or after using the product, discontinue use and consult a doctor.
- Use the device at room temperature.
- Wash and dry hands before use.
- The effect of the device may vary depending on skin type, extent and frequency of use.
- Do not use in case of burns, post-traumatic infections or other skin problems.
- The product is not suitable for pregnant women.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- When charging the battery, connect the device in such a way that the cable cannot be pinched, doesn't hang, or lie on sharp edges.
- Plug the device into an easily accessible socket so that it can be quickly disconnected from the power supply in the event of an emergency.
- The AC adapter is not included, connect the power cable to the sources according to the parameters specified in the specification.
- In the event of disturbing noise or smoke coming from the device, unplug it immediately.
- To clean the device use only a dry, soft cloth. Do not use highly acidic or alkaline agents.

Battery safety precautions:

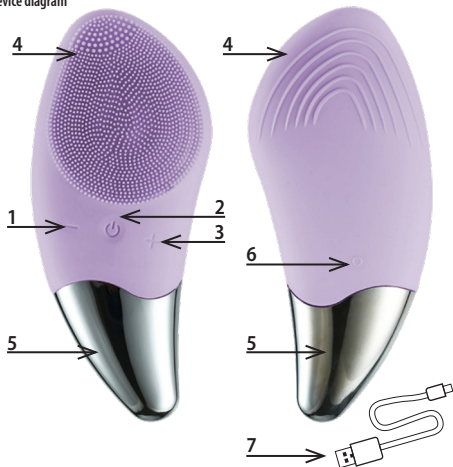
- The device is powered by a built-in rechargeable battery, integral to the device, and is not within the scope of replacement by the user.
- Avoid exposing batteries to extremely low or high temperatures (below 10°C / 50°F or above 45°C / 113°F). Extreme temperatures can affect the battery life span.
- Keep batteries away from liquids and metal objects as this may lead to complete or partial damage.
- Use the battery only for its intended purpose. Do not destroy, damage or throw batteries into the fire – this can be dangerous and may cause fire. Explosion hazard!

- Ingesting batteries may be fatal! Keep them away from children and pets. Seek medical attention immediately if you swallow a battery.
- Do not dispose of used or damaged batteries with household waste. They must be handed over to a designated recycling point in the local municipality.
- Do not dismantle, modify or short-circuit the battery terminals!
- Before first use, charge the battery in accordance with the operating instructions.

NOTE: If you do not use the device for an extended period, charge it at least once every 3 months nonetheless. Do not allow the battery to discharge completely.

NOTE: The battery is non-replaceable and is an integral part of the device. Do not attempt to replace it.

Device diagram



1. Button to change vibration intensity (-)
2. On/off
3. Button to change vibration intensity (+)
4. silicone cleaning tip
5. massage part
6. USB-C charging socket
7. charging cable (USB-A - USB-C)

Technical specification

battery:	Li-poly 3.7 V \approx 150 mAh 0.55 Wh
Power supply:	5 V \approx 1 A
charging port:	USB-C charging port
Charging time:	\sim 2 hours
Dimensions:	13.3 cm x 5.9 cm x 3.2 cm
Waterproof:	class IPX5 (splash-proof)

Charging the device battery

Before first use, charge the device's battery. Connect the USB-A plug of the power cable to a power source with the specifications indicated, 5 V \approx . Plug the other end of the cable with the USB-C plug into the power socket (6) on the device (after unsealing the silicone plug sealing the socket). Then plug the charger into a mains socket, the charging indicator (located above the USB-C charging socket) will light up blue. When fully charged, the LED will turn green, disconnect the device from the power supply and protect the charging port with a silicone plug.

NOTE! The charger is not included.

Use

To switch the device on or off, press the on/off button (2). The LED indicating the operating status of the device (located above the charging socket) will light up blue. Select one of the four available vibration intensity levels using the „+“ and „-“ buttons. Before use, wash off make-up, moisturise your face, apply facial cleanser and switch on the device. Starting from the chin, gently move upwards until the cheeks are cleansed. Gently move from the centre of the forehead to both sides of the forehead until the entire forehead is cleansed. When cleaning the nasal area, move up and down along the nose; when cleaning the eye area, it is advisable to use gentle outward movements with low intensity. Do not apply directly to eyes or eyelids. Avoid prolonged washing/cleansing of the skin, the recommended wash time is up to 120 seconds. The vibrating waves penetrate the skin through smooth silicone contacts, helping to remove excess dirt or cosmetic residue from pores and cleanse dead skin cells. It is recommended to wash parts of the face for 20 - 30 seconds. Massage function, massage each zone (nose, chin, forehead, cheeks) in a circular motion for approximately 20-30 seconds.

Maintenance and storage

Clean the device thoroughly after each use. To clean the device, wipe it gently with a damp cloth, rinse the silicone part with running water and then dry it with a dry soft cloth. The device is not waterproof, cannot be immersed in water and can only be rinsed off with running water. Before cleaning the product, ensure that the silicone plug of the charging port is in place and covers the socket. Do not use corrosive chemicals and do not immerse the device in water or any other liquid. Observe general health and safety regulations and exercise particular caution when cleaning. Do not perform maintenance while the device is charging. Store the device in a dry, ventilated place, away from heat sources. If you do not intend to use the products for a long time, it is advisable to store them in their original packaging.

Disposal



The device is labelled with the symbol of a crossed-out rubbish bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The products marked with this symbol should not be disposed of with other household waste after their time of use. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to the designated point where such hazardous waste is recycled. Collecting this type of waste separately and ensuring it is properly processed contributes to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a positive impact on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of waste electronic equipment responsibly and in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.



In accordance with EU Regulation 2023/1542 on batteries and waste batteries, this product is marked with a crossed-out rubbish bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed of with normal household waste, but treated in accordance with the directive and local regulations. Batteries must not be thrown out with unsorted municipal waste. Users must use the available battery waste collection network that enables return, recycling, and disposal. In the EU, the collection and recycling of batteries is subject to separate procedures. To learn more about local battery recycling procedures, contact your municipality, waste management authority or landfill site.

Explanation of symbols



The product complies with European technical standards defined as harmonised European Standards. The device complies with the directive 2014/30/EU. The declaration of conformity and the CE marking were issued.



The symbol means that the product must not be disposed of with other household waste. Any electrical equipment that is not recycled pollutes the air, soil and groundwater. The Polish law prohibits, under penalty of a fine, combining electrical and electronic equipment with other waste.



The symbol indicates the type of material used for the packaging - corrugated cardboard.



The symbol indicates the recyclability of the packaging.



The symbol indicates that you should read the instruction manual before use.

Battery supplier

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD, Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province
Battery: model HXS 402030 Li-poly 3.7 V== 150 mAh 0.55 Wh

Device manufacturer

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119 Street, 50-428 Wrocław, Poland

Hotline: (+48 71) 71 77 400, e-mail: info@telforceone.com, www.telforceone.pl

Made in China

.....

PL Instrukcja obsługi

Szczoteczka do oczyszczania skóry twarzy.

Model: MST

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszego wglądu, gdyż zawiera ważne informacje.

Zawartość opakowania

1. Szczoteczka do oczyszczania skóry twarzy
2. Kabel zasilający USB-A – USB-C
3. Instrukcja obsługi

Sprawdź czy produkt nie jest uszkodzony. Uszkodzony sprzęt można odnieść do punktu, w którym dokonano jego zakupu, celem naprawy bądź wymiany na nowy w przypadku uszkodzeń i wad wynikających z przyczyn tkwiących w samym produkcie. Mając na uwadze dobro środowiska opakowanie produktu należy wyrzucić do odpowiednich pojemników selektywnej zbiórki odpadów. Opakowanie nie powinno trafić w ręce dzieci. Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

Przeznaczenie produktu

Urządzenie służy do pielęgnacji/oczyszczania skóry twarzy, należy go stosować wyłącznie do celów kosmetycznych. Nie używaj produktu do peelingów drobnocziarnistych, cząstki mogą uszkodzić silikon na powierzchni urządzenia). Produkt przeznaczony jest do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń, nie może być używany do celów profesjonalnych. Produkt nie jest wodoodporny, nie może być używany podczas kąpieli czy podczas prysznica. Deklarowany jest stopień ochrony przed strumieniem wody IPX5 (wodoodporność na zachlapania)

Zasady bezpiecznego użytkowania

- Przed użyciem zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Produkt przeznaczony jest do pielęgnacji/oczyszczania skóry twarzy. Nie jest przeznaczony do użytku laboratoryjnego, przemysłowego. Nie jest urządzeniem medycznym.
- Czas stosowania na każdym obszarze twarzy nie może przekroczyć 30 sekund.
- Zachować ostrożność podczas stosowania w okolicy oczu, nie stosuj na oczy ani powieki.
- Nie stosować u osób z chorobami serca, pacjentów z rozrusznikiem serca lub innymi elektronicznymi urządzeniami medycznymi, osób pijących alkohol oraz dzieci
- Opakowanie nie jest zabawką. Zaraz po rozpakowaniu trzymaj je z dala od dzieci.
- Urządzenie nie jest zabawką, zwracaj uwagę aby dzieci nie bawiły się nim. Produkt przeznaczony dla osób dorosłych.
- Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami.
- Nie wolno używać produktu, gdy jest uszkodzony.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Chronić przed dostaniem się wody do wnętrza urządzenia. Nie zanurzać w wodzie lub innych płynach. Nie stosować w pobliżu umywalk, wanien lub innych pojemników napełnionych wodą.
- Nie używaj na uszkodzonej, podrażnionej skórze, przy aktywnych zmianach zapalnych, opryszcze, po świeżych zabiegach (kwasy, laser, mikroigły)
- Jeżeli w trakcie lub po użyciu produktu wystąpi reakcja alergiczna skóry, należy przerwać użytkowanie i skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie stosować w warunkach temperatury pokojowej.
- Przed użyciem umyć i osuszyć ręce.
- Efekt działania urządzenia może różnić się w zależności od rodzaju skóry, zakresu i częstotliwości użytkowania.
- Nie stosować w przypadku oparzeń, infekcji pourazowych czy innych problemów skórnych.

- Produkt nie odpowiedni dla kobiet w ciąży.
- Ze względów higienicznych urządzenie powinno być używane przez tylko jedną osobę.
- Podczas ładowania baterii urządzenie podłączyć w taki sposób, aby przewód nie mógł być przytrzaśnięty, nie zwisał, nie leżał na ostrych krawędziach.
- Urządzenie podłączyć do łatwo dostępnego gniazda, aby w razie zagrożenia szybko odłączyć urządzenie od zasilania.
- Zasilacz sieciowy nie jest dołączony do zestawu, kabel zasilający podłączać do źródeł zgodnie z parametrami określonymi w specyfikacji.
- W razie niepokojących dźwięków, dymu natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.

Zasady bezpiecznego użytkowania baterii

- Urządzenie zasilane jest przez wbudowaną baterię nadająca się do powtórznego naładowania, stanowi integralną, nie jest w zakresie wymiany przez użytkownika.
- Unikaj wystawiania baterii na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 10°C / 50°F lub powyżej 45°C / 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na ich żywotność.
- Unikaj narażania baterii na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego ich uszkodzenia.
- Baterii używaj tylko zgodnie z ich przeznaczeniem. Nie niszczy, nie uszkadza ani nie wrzucaj do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Połknięcie baterii może być śmiertelne! Trzymaj je z dala od dzieci i zwierząt domowych. Natychmiast zwróć się po pomoc medyczną, jeśli połkniesz baterię.
- Zużytych lub uszkodzonych baterii nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Należy przekazać je do jednego z punktów selektywnej zbiórki, wyznaczonych w gminie.
- Nie demontuj ani nie modyfikuj baterii, nie otwieraj, nie zwieraj zacisków zasilających!
- Przed pierwszym użytkowaniem naładuj baterię zgodnie z instrukcją obsługi.

UWAGA: Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, ładuj je przynajmniej raz na 3 miesiące. Nie dopuść do całkowitego rozładowania.

UWAGA: Bateria urządzenia jest niewymienialna i stanowi jego integralną część. Nie wolno podejmować prób jej wymiany.

Schemat urządzenia (obraz urządzenia na stronie nr 2)

1. Przycisk zmiany intensywności wibracji (-); 2. Włącz/wyłącz; 3. Przycisk zmiany intensywności wibracji (+); 4. silikonowa końcówka myjąca; 5. część masująca; 6. gniazdo ładowania USB-C; 7. kabel do ładowania (USB-A – USB-C)

Specyfikacja

Bateria:	Li-poly 3,7V --- 150 mAh 0,55 Wh
Zasilanie:	5V --- 1 A
Port ładowania:	USB-C
Czas ładowania:	~ 2 godziny
Wymiary:	13,3 cm x 5,9 cm x 3,2 cm
Klasa wodoszczelności:	IPX5 (zachłapania)

Ładowanie baterii urządzenia

Przed pierwszym użyciem naładuj baterię urządzenia. Podłącz wtyczkę USB-A przewodu zasilającego do źródła zasilania o parametrach wskazanych w specyfikacji, napięciu 5V ---. Drugi koniec przewodu w wtyczką USB-C wepnij do gniazda zasilania (6) w urządzeniu (po odeknięciu silikonowej zatyczki uszczelniającej gniazdo). Następnie podłącz ładowarkę do gniazda sieciowego, wskaźnik ładowania (umiejscowiony nad gniazdem ładowania USB-C) będzie świecił na kolor niebieski. Po pełnym naładowaniu dioda zmieni kolor na zielony, odłącz urządzenie od zasilania oraz zabezpiecz port ładowania silikonową zatyczką.

UWAGA! Ładowarka nie jest dołączona do zestawu.

Użytkowanie

Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk włącz/wyłącz (2). Dioda wskazująca stan pracy urządzenia (zlokalizowana nad gniazdem ładowania) zaświeci się na kolor niebieski. Wybierz jeden z czterech dostępnych poziomów intensywności wibracji za pomocą przycisków „+” i „-”. Przed użyciem zmyj makijaż, nawilż twarz, nałóż płyn do mycia twarzy i włącz urządzenie. Zaczynając od brody, delikatnie przesuвай się ku górze, aż do oczyszczenia policzków. Delikatnie przesuвай się od środka czoła na obie jego strony, aż całe czoło zostanie oczyszczone. Czyszcząc strefę nosa, przesuвай się w górę i w dół wzdłuż nosa, czyszcząc okolice oczu zaleca się wykonywanie delikatnych ruchów na zewnątrz z niską intensywnością. Nie stosuj bezpośrednio na oczy i powieki. Unikaj długotrwałego mycia/oczyszczania skóry, zalecany czas mycia wynosi do 120 sekund. Fale wibracyjne wnikają w skórę poprzez gładkie silikonowe styki pomagając usunąć nadmiar brudu czy pozostałości kosmetyków z porów oraz oczyścić martwe komórki naskórka. Zaleca się mycie części twarzy przez 20 - 30 sekund. Funkcja masażu, masuj okrężnymi ruchami przez około 20-30 sekund każdą strefę (nos, broda, czoło, policzki).

Konserwacja i przechowywanie

Po każdym użyciu należy dokładnie oczyścić urządzenie. W celu wyczyszczenia urządzenia, proszę przetrzeć je delikatnie wilgotną ściereczką, spłukać częścią silikonową bieżącą wodą a następnie osuszyć suchą miękką szmatką. Urządzenie nie jest wodoodporne, nie można zanurzać w wodzi a jedynie można spłukać silikon bieżącą wodą. Przed czyszczeniem produktu upewnij się, że silikonowa zatyczka portu ładowania jest założona i osłania gniazdo. Nie czyścić przy użyciu żrących środków chemicznych, nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub jakimkolwiek innym roztworze. Podczas czyszczenia należy przestrzegać ogólnych przepisów BHP oraz zachować szczególną ostrożność. Nie wykonuj konserwacji podczas ładowania urządzenia. Urządzenie należy przechowywać w suchym, wentylowanym miejscu, z dala od źródeł ciepła. Jeśli nie zamierzają Państwo używać produktów przez dłuższy czas, zaleca się je przechowywać w oryginalnym opakowaniu.

Utylizacja



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować luz wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



Zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/1542 w sprawie baterii i zużytych baterii, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywa i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać baterii razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwiła ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

Objaśnienie symboli



Wyrób jest zgodny z europejskimi normami technicznymi określonymi jako zharmonizowane Normy Europejskie. Jest zgodny z dyrektywą 2014/30/UE. Wydano deklarację zgodności i oznaczono znakiem CE.



Symbol oznacza, iż produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt elektryczny nie poddany recyklingowi zanieczyszcza powietrze, glebę i wody gruntowe. Polskie prawo zabrania pod karą grzywny łączenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami.



Symbol oznacza rodzaj materiału wykorzystanego do produkcji opakowania – tektura falista.



Symbol oznacza przydatność opakowania do recyklingu.



Symbol oznacza, iż przed użyciem, należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Dostawca baterii

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD, Room 101, No.22 yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province
Bateria: model HXS 402030 Li-poly 3,7 V== 150 mAh 0,55 Wh

Producent urządzenia

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polska Infolinia: (+48 71) 71 77 400, e-mail: info@telforceone.com, www.telforceone.pl
Wyprodukowani w Chinach

FR Mode d'emploi

Brosse de nettoyage pour le visage

Modèle : MST

Merci d'avoir acheté notre produit. Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation. Conservez le manuel pour une consultation ultérieure, car il contient des informations importantes.

Contenu de l'emballage

1. Brosse de nettoyage pour le visage
2. Câble d'alimentation USB-A – USB-C
3. Manuel d'utilisation

Vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Un équipement endommagé peut être retourné au point d'achat pour réparation ou remplacement en cas de défauts ou dommages dus à des causes inhérentes au produit lui-même.

Dans un souci de protection de l'environnement, l'emballage du produit doit être jeté dans les conteneurs appropriés pour le tri sélectif des déchets. L'emballage ne doit pas être à la portée des enfants. Pour la sécurité des enfants, ne laissez pas les parties de l'emballage (sacs plastiques, cartons, polystyrène, etc.) accessibles librement. Risque d'étouffement !

Utilisation prévue du produit

L'appareil est destiné aux soins/nettoyage de la peau du visage et doit être utilisé uniquement à des fins cosmétiques. N'utilisez pas le produit pour des gommages à grains fins, les particules peuvent endommager le silicone de la surface de l'appareil. Le produit est destiné à un usage domestique en intérieur et ne doit pas être utilisé à des fins professionnelles. Le produit n'est pas étanche et ne doit pas être utilisé pendant le bain ou la douche. Le produit a un indice de protection IPX5 contre les projections d'eau.

Règles de sécurité pour l'utilisation

- Avant utilisation, lisez attentivement les instructions. Le non-respect de ces directives peut être dangereux ou illégal.
- Utilisez l'appareil uniquement conformément à sa destination.
- Le produit est destiné aux soins/nettoyage du visage. Il n'est pas destiné à un usage en laboratoire ou industriel. Ce n'est pas un appareil médical.
- Le temps d'utilisation sur chaque zone du visage ne doit pas dépasser 30 secondes.
- Soyez prudent autour des yeux, ne l'appliquez pas sur les yeux ni sur les paupières.
- Ne pas utiliser chez les personnes souffrant de maladies cardiaques, les patients avec un pacemaker ou d'autres dispositifs médicaux électroniques, les personnes ayant consommé de l'alcool et les enfants.
- L'emballage n'est pas un jouet. Après ouverture, tenez-le hors de portée des enfants.
- L'appareil n'est pas un jouet, veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec. Produit destiné aux adultes.
- Les réparations doivent être effectuées uniquement par un service qualifié du fabricant ou un centre de service agréé. La réparation par un service non qualifié ou non agréé peut endommager l'appareil et annuler la garantie.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par des modifications personnelles.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Protégez le produit contre les chutes et les chocs violents.
- Protégez l'appareil contre l'infiltration d'eau. Ne pas immerger dans l'eau ou d'autres liquides. Ne pas utiliser près des évier, baignoire ou autres récipients remplis d'eau.
- Ne pas utiliser sur peau endommagée, irritée, avec des inflammations actives, herpès, après des soins récents (acides, laser, microneedling).
- Si une réaction allergique survient pendant ou après l'utilisation, arrêtez l'usage et consultez un médecin.
- Utilisez l'appareil à température ambiante.
- Lavez et séchez vos mains avant utilisation.
- Les résultats peuvent varier selon le type de peau, la zone et la fréquence d'utilisation.
- Ne pas utiliser en cas de brûlures, infections post-traumatiques ou autres problèmes cutanés.
- Produit non recommandé pour les femmes enceintes.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- Lors de la recharge, connectez l'appareil de manière à ce que le câble ne puisse pas être pincé, ne pend pas et ne repose pas sur des arêtes vives.
- Branchez l'appareil sur une prise facilement accessible pour pouvoir le débrancher rapidement en cas de danger.
- L'adaptateur secteur n'est pas inclus ; connectez le câble d'alimentation à une source conforme aux spécifications techniques.
- En cas de bruits suspects ou de fumée, débranchez immédiatement l'appareil.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon sec et doux. N'utilisez pas de produits fortement acides ou alcalins.

Règles de sécurité pour la batterie

- L'appareil est alimenté par une batterie intégrée rechargeable, non remplaçable par l'utilisateur.
- Évitez d'exposer la batterie à des températures très basses ou très élevées (inférieures à 10°C / 50°F ou supérieures à 45°C / 113°F). Les températures extrêmes peuvent réduire sa durée de vie.
- Évitez tout contact de la batterie avec des liquides ou des objets métalliques, ce qui pourrait l'endommager partiellement ou complètement.
- Utilisez la batterie uniquement conformément à sa destination. Ne pas détruire, endommager ou jeter au feu – risque d'incendie et d'explosion.
- L'ingestion d'une batterie peut être mortelle ! Tenez-la hors de portée des enfants et animaux. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Les batteries usagées ou endommagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Apportez-les aux points de collecte sélective désignés par la commune.
- Ne démontez ni ne modifiez la batterie, n'ouvrez pas et ne court-circuitez pas les bornes !
- Avant la première utilisation, chargez la batterie conformément au manuel.

REMARQUE: si l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps, rechargez-le au moins tous les 3 mois. Ne laissez pas la batterie se décharger complètement.

REMARQUE: la batterie de l'appareil est non remplaçable et fait partie intégrante de l'appareil. Toute tentative de remplacement est interdite.

Schéma de l'appareil (Image de l'appareil en page 2)

1. Bouton de réglage de l'intensité des vibrations (-); 2. Marche/Arrêt; 3. Bouton de réglage de l'intensité des vibrations (+); 4. Embout en silicone pour le nettoyage; 5. Partie de massage; 6. Port de charge USB-C; 7. Câble de charge (USB-A – USB-C)

Spécifications

Batterie:	Li-poly 3,7 V --- 150 mAh 0,55 Wh
Alimentation:	5 V --- 1 A
Port de charge:	USB-C
Temps de charge:	~ 2 heures
Dimensions:	13,3 cm x 5,9 cm x 3,2 cm
Classe d'étanchéité:	IPX5 (résistant aux éclaboussures)

Chargement de la batterie de l'appareil

Avant la première utilisation, chargez la batterie de l'appareil. Branchez la prise USB-A du câble d'alimentation sur une source d'alimentation conforme aux spécifications (tension 5 V ---). Branchez l'autre extrémité du câble avec la prise USB-C dans le port de charge (6) de l'appareil (après avoir retiré le bouchon en silicone protégeant le port). Ensuite, branchez le chargeur sur une prise murale. Le témoin de charge (situé au-dessus du port USB-C) s'allumera en bleu. Lorsque la charge est complète, la LED devient verte. Débranchez l'appareil et refermez le port de charge avec le bouchon en silicone.

ATTENTION! Le chargeur n'est pas inclus.

Utilisation

Pour allumer ou éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (2). Le témoin lumineux au-dessus du port de charge s'allume en bleu. Choisissez l'un des quatre niveaux d'intensité des vibrations à l'aide des boutons « + » et « - ». Avant utilisation, démaquillez-vous, hydratez votre visage, appliquez un nettoyant visage et allumez l'appareil. En commençant par le menton, déplacez doucement l'appareil vers le haut jusqu'à nettoyer les joues. Déplacez-le doucement du centre du front vers les côtés jusqu'à ce que tout le front soit nettoyé. Pour la zone du nez, effectuez des mouvements de haut en bas le long du nez. Pour le contour des yeux, effectuez des mouvements doux vers l'extérieur avec une faible intensité. Ne pas appliquer directement sur les yeux ou les paupières. Évitez un nettoyage prolongé ; le temps recommandé est de 120 secondes maximum. Les vibrations pénètrent dans la peau via les contacts en silicone lisse, aidant à éliminer les impuretés et résidus de cosmétiques des pores ainsi qu'à éliminer les cellules mortes. Il est recommandé de nettoyer chaque partie du visage pendant 20 à 30 secondes. Pour la fonction massage, massez chaque zone (nez, menton, front, joues) par mouvements circulaires pendant environ 20-30 secondes.

Entretien et rangement

Après chaque utilisation, nettoyez soigneusement l'appareil. Pour ce faire, essuyez-le délicatement avec un chiffon humide, rincez l'embout en silicone à l'eau courante, puis séchez avec un chiffon doux et sec. L'appareil n'est pas étanche, il ne doit pas être immergé, seule la partie en silicone peut être rincée. Avant le nettoyage, assurez-vous que le bouchon en silicone du port de charge est en place. Ne pas utiliser de produits chimiques corrosifs ni immerger l'appareil dans l'eau ou toute autre solution. Pendant le nettoyage, respectez les règles de sécurité générale et soyez particulièrement vigilant. Ne procédez pas à l'entretien pendant la charge. Conservez l'appareil dans un endroit sec et ventilé, à l'abri de sources de chaleur. Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, il est recommandé de le stocker dans son emballage d'origine.

Élimination



L'appareil est marqué du symbole de la poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE/WEEE). Les produits portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. L'utilisateur doit déposer les équipements électriques et électroniques usagés dans un point de collecte approprié pour recyclage. La collecte et le recyclage corrects de ces déchets contribuent à la protection des ressources naturelles et à la santé humaine. Pour obtenir des informations sur l'élimination écologique des équipements électroniques usagés, contactez les autorités locales, le point de collecte ou le magasin d'achat.



Conformément au règlement (UE) 2023/1542 sur les piles et batteries usagées, ce produit est marqué du symbole de la poubelle barrée, signifiant que les piles ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers mais traitées conformément à la directive et à la réglementation locale. Il est interdit de jeter les piles avec les déchets non triés. Les utilisateurs doivent utiliser le réseau de collecte disponible pour retourner, recycler et éliminer les piles. Dans l'UE, la collecte et le recyclage des piles sont soumis à des procédures spécifiques. Pour en savoir plus, contactez votre mairie, le service local des déchets ou la déchèterie.

Explication des symboles



Le produit est conforme aux normes techniques européennes harmonisées et à la directive 2014/30/UE. Une déclaration de conformité a été délivrée et le produit est marqué CE.



Le symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Les équipements électriques non recyclés polluent l'air, le sol et l'eau. La loi polonaise interdit de combiner les déchets électroniques avec les ordures ménagères sous peine d'amende.



Symbole indiquant le type de matériau utilisé pour l'emballage – carton ondulé.



Symbole indiquant que l'emballage est recyclable.



Symbole indiquant qu'il faut lire le manuel avant utilisation.

Fournisseur de la batterie

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD, Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Province de Guangdong
Batterie : modèle HXS 402030 Li-poly 3,7 V – 150 mAh 0,55 Wh

Fabricant de l'appareil

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Pologne; Service client : (+48 71) 71 77 400, e-mail : info@telforceone.com, www.telforceone.pl
Fabriqué en Chine

DE Bedienungsanleitung

Gesichtsreinigungsbürste

Modell: MST

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor der ersten Verwendung die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für eine spätere Referenz auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Lieferumfang

1. Gesichtsreinigungsbürste
2. USB-A – USB-C Ladekabel
3. Bedienungsanleitung

Überprüfen Sie, ob das Produkt beschädigt ist. Beschädigte Geräte können an den Verkaufsort zurückgebracht werden, um repariert oder bei Schäden oder Mängeln, die auf Herstellungsfehler zurückzuführen sind, ersetzt zu werden. Im Sinne des Umweltschutzes sollte die Verpackung des Produkts in die entsprechenden Sammelbehälter für Wertstoffe entsorgt werden. Die Verpackung darf nicht in Kinderhände gelangen. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit Verpackungsteilen (Plastiktüten, Kartons, Styropor usw.) spielen. Erstickengefahr!

Verwendungszweck des Produkts

Das Gerät dient der Pflege/Reinigung der Gesichtshaut und darf ausschließlich zu kosmetischen Zwecken verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Peelings mit feinen Partikeln, da diese das Silikon an der Oberfläche des Geräts beschädigen können. Das Produkt ist für den häuslichen Gebrauch in Innenräumen bestimmt und darf nicht professionell verwendet werden. Das Produkt ist nicht wasserdicht und darf nicht beim Baden oder Duschen verwendet werden. Das Gerät hat die Schutzart IPXS (Spritzwasserschutz).

Sicherheitsregeln für die Verwendung

- Lesen Sie vor Gebrauch die Anweisungen sorgfältig. Missachtung kann gefährlich oder gesetzeswidrig sein.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß seinem Verwendungszweck.
- Das Produkt ist für die Pflege/Reinigung der Gesichtshaut bestimmt. Es ist nicht für Labor- oder Industrieinsatz geeignet. Es handelt sich nicht um ein medizinisches Gerät.
- Die Anwendungsdauer auf jedem Bereich des Gesichts darf 30 Sekunden nicht überschreiten.
- Seien Sie vorsichtig in der Augenpartie, nicht direkt auf Augen oder Augenlider anwenden.
- Nicht anwenden bei Personen mit Herzkrankheiten, Patienten mit Herzschrittmacher oder anderen elektronischen medizinischen Geräten, Personen unter Alkoholeinfluss und Kindern.
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Halten Sie sie nach dem Auspacken von Kindern fern.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht damit spielen. Produkt für Erwachsene bestimmt.
- Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Servicepersonal des Herstellers oder autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Reparaturen durch nicht qualifizierten Service führen zu Geräteschäden und Garantieverlust.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eigenmächtige Modifikationen entstehen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Schützen Sie das Gerät vor Stürzen und starken Stößen.
- Schützen Sie das Gerät vor Wassereintritt. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder anderen Wasserbehältern verwenden.
- Nicht auf verletzte, gereizte Haut, bei aktiven Entzündungen, Herpes oder nach frischen Behandlungen (Säuren, Laser, Microneedling) verwenden.
- Bei Hautallergien während oder nach der Anwendung die Verwendung einstellen und einen Arzt konsultieren.
- Verwenden Sie das Gerät bei Raumtemperatur.
- Hände vor der Verwendung waschen und trocknen.
- Die Wirkung des Geräts kann je nach Hauttyp, Bereich und Nutzungshäufigkeit variieren.
- Nicht bei Verbrennungen, posttraumatischen Infektionen oder anderen Hautproblemen verwenden.
- Produkt nicht für Schwangere geeignet.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Beim Aufladen des Geräts darauf achten, dass das Kabel nicht eingeklemmt, nicht hängend und nicht auf scharfen Kanten liegt.
- Gerät an eine leicht zugängliche Steckdose anschließen, um es im Notfall schnell trennen zu können.
- Das Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Schließen Sie das Ladekabel nur an Quellen gemäß den Spezifikationen an.
- Bei ungewöhnlichen Geräuschen oder Rauch sofort vom Stromnetz trennen.
- Zum Reinigen nur ein weiches, trockenes Tuch verwenden. Keine stark sauren oder alkalischen Mittel benutzen.

Sicherheitsregeln für die Batterie

- Das Gerät wird von einer eingebauten, wiederaufladbaren Batterie betrieben, die nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen (unter 10°C / 50°F oder über 45°C / 113°F), da dies die Lebensdauer der Batterie verkürzen kann.
- Batterie nicht mit Flüssigkeiten oder Metallgegenständen in Kontakt bringen, da dies zu teilweiser oder vollständiger Beschädigung führen kann.
- Batterie nur bestimmungsgemäß verwenden. Nicht zerstören, beschädigen oder ins Feuer werfen – Brand- und Explosionsgefahr!
- Verschlucken der Batterie kann tödlich sein! Von Kindern und Haustieren fernhalten. Bei Verschlucken sofort medizinische Hilfe aufsuchen.
- Gebrauchte oder beschädigte Batterien nicht mit Hausmüll entsorgen. An Sammelstellen für Wertstoffe abgeben.
- Batterie nicht zerlegen, modifizieren, öffnen oder Kurzschluss herstellen!
- Vor der ersten Verwendung die Batterie gemäß Bedienungsanleitung aufladen.

HINWEIS: Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, mindestens alle 3 Monate aufladen. Tiefentladung vermeiden.

HINWEIS: Die Batterie ist nicht austauschbar und Teil des Geräts. Kein Versuch des Austauschs.

Geräteschema (Geräteabbildung auf Seite 2)

1. Taste zur Anpassung der Vibrationsstärke (-);
2. Ein/Aus;
3. Taste zur Anpassung der Vibrationsstärke (+);
4. Silikon-Reinigungsaufsatz;
5. Massagebereich;
6. USB-C Ladeanschluss;
7. Ladekabel (USB-A – USB-C)

Technische Daten

Batterie:	Li-Poly 3,7V 150 mAh 0,55 Wh
Stromversorgung:	5V 1 A
Ladeanschluss:	USB-C
Ladezeit:	~ 2 Stunden
Abmessungen:	13,3 cm x 5,9 cm x 3,2 cm
Schutzklasse:	IPX5 (spritzwassergeschützt)

Aufladen der Gerätesatterie

Laden Sie die Batterie vor der ersten Verwendung. Stecken Sie den USB-A-Stecker des Ladekabels in eine Stromquelle gemäß den Spezifikationen (5 V). Stecken Sie das andere Ende mit USB-C-Stecker in den Ladeanschluss (6) des Geräts (nachdem die Silikonabdeckung entfernt wurde). Danach schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an. Die Ladeanzeige (über dem USB-C Anschluss) leuchtet blau. Nach vollständiger Ladung wechselt die LED auf grün. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie die Silikonabdeckung wieder auf den Ladeanschluss.

ACHTUNG! Das Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Gebrauch

Zum Ein- oder Ausschalten des Geräts drücken Sie die Ein/Aus-Taste (2). Die LED über dem Ladeanschluss leuchtet blau. Wählen Sie eine der vier Vibrationsstufen mit den Tasten „+“ und „-“. Vor der Anwendung Make-up entfernen, Gesicht befeuchten, Gesichtreinigungsmittel auftragen und Gerät einschalten. Beginnen Sie am Kinn und bewegen Sie das Gerät sanft nach oben bis zu den Wangen. Bewegen Sie es vom Mittelpunkt der Stirn zu den Seiten, bis die gesamte Stirn gereinigt ist. Für den Nasenbereich das Gerät auf und ab bewegen. Für die Augenpartie sanfte Bewegungen nach außen bei niedriger Intensität durchführen. Nicht direkt auf Augen oder Augenlider anwenden. Längere Reinigung vermeiden; empfohlene Dauer: maximal 120 Sekunden. Die Vibrationswellen dringen durch die glatten Silikonkontakte in die Haut ein, entfernen überschüssigen Schmutz und kosmetische Rückstände aus den Poren und reinigen abgestorbene Hautzellen. Jede Gesichtspartie 20–30 Sekunden reinigen. Für die Massagefunktion jede Zone (Nase, Kinn, Stirn, Wangen) 20–30 Sekunden in kreisenden Bewegungen massieren.

Pflege und Lagerung

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich. Zur Reinigung das Gerät vorsichtig mit einem feuchten Tuch abwischen, den Silikon Aufsatz unter fließendem Wasser abspülen und anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch trocknen. Das Gerät ist nicht wasserdicht, es darf nicht eingetaucht werden; nur der Silikon Aufsatz kann gespült werden. Vor der Reinigung sicherstellen, dass die Silikonabdeckung des Ladeanschlusses aufgesetzt ist. Keine ätzenden Chemikalien verwenden und Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Während der Reinigung allgemeine Sicherheitsvorschriften beachten. Keine Wartung während des Ladens durchführen. Das Gerät an einem trockenen, belüfteten Ort, fern von Wärmequellen, aufbewahren. Wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wird, empfiehlt es sich, es in der Originalverpackung aufzubewahren.

Entsorgung



Das Gerät trägt das Symbol eines durchgestrichenen Müllimers gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Produkte mit diesem Symbol dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer muss elektrische und elektronische Altgeräte an einem Sammelpunkt abgeben, wo diese umweltgerecht recycelt werden. Die richtige Sammlung und Wiederverwertung solcher Abfälle trägt zum Schutz natürlicher Ressourcen und der Gesundheit bei. Informationen zur umweltgerechten Entsorgung erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Sammelstellen oder dem Verkaufsort.



Gemäß Verordnung (EU) 2023/1542 über Batterien und Altbatterien ist dieses Produkt mit dem Symbol eines durchgestrichenen Müllimers gekennzeichnet. Das bedeutet, dass die enthaltenen Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern gemäß Richtlinie und lokalen Vorschriften behandelt werden müssen. Batterien dürfen nicht in unsortierten Haushaltsabfall geworfen werden. Benutzer müssen das vorhandene Rücknahmesystem nutzen, um Batterien zurückzugeben, zu recyceln oder zu entsorgen. In der EU unterliegt die Sammlung und das Recycling von Batterien gesonderten Verfahren. Informationen zu lokalen Recyclingmöglichkeiten erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, dem Abfallwirtschaftsbetrieb oder der Deponie.

Symbolerklärung



Das Produkt entspricht den harmonisierten europäischen Normen und der Richtlinie 2014/30/EU. Eine Konformitätserklärung liegt vor und das Produkt ist CE-gekennzeichnet.



Das Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Nicht recycelte Elektrogeräte verschmutzen Luft, Boden und Wasser. Nach polnischem Recht ist die Entsorgung von Elektronik mit Hausmüll verboten.



Symbol für das Material der Verpackung – Wellpappe.



Symbol für Recyclingfähigkeit der Verpackung.



Symbol bedeutet: Bedienungsanleitung vor Gebrauch lesen.

Batterielieferant

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD, Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Provinz Guangdong
Batterie: Modell HXS 402030 Li-poly 3,7 V — 150 mAh, 0,55 Wh

Gerätehersteller

TelForceOne S.A

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polen; hotline: (+48 71) 71 77 400; e-mail: info@telforceone.com, www.telforceone.pl
Hergestellt in China

ES Manual de instrucciones

Cepillo limpiador facial

Modelo: MST

Gracias por comprar nuestro producto. Antes del primer uso, lea atentamente el manual de instrucciones. Conserve el manual para futuras consultas, ya que contiene información importante.

Contenido del paquete

1. Cepillo limpiador facial
2. Cable de alimentación USB-A — USB-C
3. Manual de instrucciones

Verifique que el producto no esté dañado. El equipo dañado puede devolverse al punto de compra para su reparación o sustitución en caso de defectos o daños atribuibles a causas inherentes al producto. Por motivos de protección del medio ambiente, el embalaje del producto debe desecharse en los contenedores de reciclaje correspondientes. El embalaje no debe estar al alcance de los niños. Para la seguridad de los niños, no deje partes del embalaje (bolsas de plástico, cartón, poliestireno, etc.) al alcance de los niños. ¡Riesgo de asfixia!

Propósito del producto

El dispositivo está destinado al cuidado/limpieza de la piel del rostro y debe utilizarse únicamente con fines cosméticos. No use el producto para exfoliaciones con partículas finas, ya que podrían dañar el silicón en la superficie del dispositivo. El producto está diseñado para uso doméstico en interiores y no debe utilizarse con fines profesionales. El producto no es resistente al agua y no debe usarse durante el baño o la ducha. El producto tiene grado de protección IPX5 contra salpicaduras de agua.

Normas de seguridad para el uso

- Antes de usar, lea atentamente las instrucciones. No seguirlas puede ser peligroso o ilegal.
- Use el dispositivo únicamente según su propósito previsto.
- El producto está destinado al cuidado/limpieza de la piel del rostro. No está destinado a uso en laboratorios o industrias. No es un dispositivo médico.
- El tiempo de uso en cada área del rostro no debe exceder los 30 segundos.
- Tenga cuidado alrededor de los ojos; no aplique directamente en ojos o párpados.
- No usar en personas con enfermedades cardíacas, pacientes con marcapasos u otros dispositivos médicos electrónicos, personas bajo la influencia de alcohol o niños.
- El embalaje no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños tras abrirlo.
- El dispositivo no es un juguete. Asegúrese de que los niños no jueguen con él. Producto destinado a adultos.
- Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por un servicio autorizado del fabricante. Reparaciones realizadas por personal no autorizado pueden dañar el dispositivo y anular la garantía.
- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por modificaciones no autorizadas.
- No use el producto si está dañado.
- Proteja el producto contra caídas y golpes fuertes.
- Evite que el agua entre en el dispositivo. No sumergir en agua u otros líquidos. No usar cerca de lavabos, bañeras u otros recipientes con agua.

- No usar sobre piel dañada, irritada, con inflamaciones activas, herpes o tras tratamientos recientes (ácidos, láser, microagujas).
- Si se produce una reacción alérgica durante o después del uso, suspenda su uso y consulte a un médico.
- Use el dispositivo a temperatura ambiente.
- Lave y seque las manos antes de usarlo.
- Los resultados pueden variar según el tipo de piel, la zona y la frecuencia de uso.
- No usar en caso de quemaduras, infecciones postraumáticas u otros problemas cutáneos.
- Producto no apto para mujeres embarazadas.
- Por motivos de higiene, el dispositivo debe ser usado por una sola persona.
- Al cargar el dispositivo, conecte el cable de manera que no pueda ser atrapado, colgar o apoyarse sobre bordes afilados.
- Conecte el dispositivo a un enchufe accesible para poder desconectarlo rápidamente en caso de peligro.
- El adaptador de corriente no está incluido; conecte el cable a fuentes según las especificaciones técnicas.
- En caso de ruidos o humo inusuales, desconecte inmediatamente el dispositivo de la corriente.
- Para limpiar el dispositivo, use únicamente un paño seco y suave. No use productos fuertemente ácidos o alcalinos.

Normas de seguridad para la batería

- El dispositivo funciona con una batería recargable incorporada, que no es reemplazable por el usuario.
- Evite exponer la batería a temperaturas muy bajas o muy altas (menos de 10°C / 50°F o más de 45°C / 113°F), ya que puede reducir su vida útil.
- Evite que la batería entre en contacto con líquidos o metales, ya que puede dañarse parcial o totalmente.
- Use la batería solo según su propósito. No destruya, dañe ni arrojar al fuego; riesgo de incendio y explosión.
- La ingestión de la batería puede ser mortal. Manténgala fuera del alcance de niños y mascotas. En caso de ingestión, busque ayuda médica inmediata.
- Las baterías usadas o dañadas no deben desecharse con la basura doméstica. Deben entregarse en puntos de recogida selectiva.
- No desmonte ni modifique la batería, no abra ni cortocircuite los terminales.
- Antes del primer uso, cargue la batería según las instrucciones del manual.

NOTA: Si no va a usar el dispositivo durante mucho tiempo, cárguelo al menos cada 3 meses. Evite la descarga completa.

NOTA: La batería del dispositivo no es reemplazable y forma parte integral del mismo. No intente reemplazarla.

Esquema del dispositivo (Imagen del dispositivo en la página 2)

1. Botón para disminuir la intensidad de vibración (-);
2. Encendido/Apagado;
3. Botón para aumentar la intensidad de vibración (+);
4. Punta de limpieza de silicona;
5. Parte de masaje;
6. Puerto de carga USB-C;
7. Cable de carga (USB-A – USB-C)

Especificaciones

Batería:	Li-poly 3,7V--- 150 mAh 0,55Wh
Alimentación:	5V--- 1 A
Puerto de carga:	USB-C
Tiempo de carga:	~ 2 horas
Dimensiones:	13,3 cm x 5,9 cm x 3,2 cm
Clase de impermeabilidad:	IPX5 (resistente a salpicaduras)

Carga de la batería del dispositivo

Antes del primer uso, cargue la batería del dispositivo. Conecte el enchufe USB-A del cable a una fuente de alimentación según las especificaciones (5V---). Inserte el otro extremo con conector USB-C en el puerto de carga (6) del dispositivo (tras retirar el tapón de silicona que protege el puerto). A continuación, conecte el cargador a la toma de corriente. El indicador de carga (situado sobre el puerto USB-C) se iluminará en azul. Cuando la carga esté completa, el LED se pondrá verde. Desconecte el dispositivo de la corriente y coloque el tapón de silicona en el puerto de carga.

¡ATENCIÓN! EL cargador no está incluido.

Uso

Para encender o apagar el dispositivo, pulse el botón de encendido/apagado (2). El indicador sobre el puerto de carga se iluminará en azul. Seleccione uno de los cuatro niveles de intensidad de vibración con los botones «+» y «-». Antes de usar, retire el maquillaje, humedezca el rostro, aplique el limpiador facial y encienda el dispositivo. Comenzando por la barbilla, deslice suavemente hacia arriba hasta limpiar las mejillas. Deslícelo desde el centro de la frente hacia los lados hasta que toda la frente esté limpia. Para la zona de la nariz, realice movimientos de arriba hacia abajo. Para el contorno de los ojos, realice movimientos suaves hacia afuera con baja intensidad. No aplicar directamente sobre los ojos o párpados. Evite la limpieza prolongada; el tiempo recomendado es de hasta 120 segundos. Las ondas vibratorias penetran en la piel a través de los contactos de silicona, ayudando a eliminar la suciedad, restos de cosméticos y células muertas. Se recomienda limpiar cada zona del rostro durante 20–30 segundos. Para la función de masaje, masajee cada zona (nariz, barbilla, frente, mejillas) con movimientos circulares durante aproximadamente 20–30 segundos.

Mantenimiento y almacenamiento

Después de cada uso, limpie el dispositivo a fondo. Para limpiarlo, páselo suavemente con un paño húmedo, enjuague la parte de silicona con agua corriente y luego seque con un paño suave y seco. El dispositivo no es sumergible, solo la parte de silicona puede

enjuagarse. Antes de limpiar, asegúrese de que el tapón de silicona del puerto de carga esté colocado. No utilice productos químicos corrosivos ni sumerja el dispositivo en agua u otras soluciones. Durante la limpieza, siga las normas de seguridad y actúe con precaución. No realice mantenimiento mientras el dispositivo se esté cargando. Guarde el dispositivo en un lugar seco y ventilado, alejado de fuentes de calor. Si no va a usar el dispositivo durante mucho tiempo, se recomienda guardarlo en su embalaje original.

Eliminación



El dispositivo está marcado con el símbolo de contenedor tachado según la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE/WEEE). Los productos con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica. El usuario debe entregar los equipos eléctricos y electrónicos usados en un punto de recogida autorizado para su reciclaje. La correcta recolección y reciclaje contribuye a la protección de los recursos naturales y la salud humana. Para obtener información sobre la eliminación ecológica de equipos electrónicos usados, consulte a las autoridades locales, puntos de recogida o el establecimiento donde compró el dispositivo.



De acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/1542 sobre pilas y baterías usadas, este producto está marcado con el símbolo de contenedor tachado, lo que indica que las baterías no deben desecharse con residuos domésticos normales sino gestionarse conforme a la normativa local y la directiva correspondiente. No se deben tirar las baterías junto con residuos no separados. Los usuarios deben utilizar la red de recogida disponible para devolver, reciclar o eliminar las baterías. En la UE, la recogida y el reciclaje de baterías sigue procedimientos específicos. Para más información sobre los puntos de reciclaje locales, contacte con el ayuntamiento, el servicio de gestión de residuos o el vertedero local.

Explicación de símbolos



El producto cumple con las normas técnicas europeas armonizadas y la Directiva 2014/30/UE. Se ha emitido una declaración de conformidad y el producto lleva la marca CE.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con la basura doméstica. Los aparatos eléctricos no reciclados contaminan el aire, el suelo y el agua. La ley polaca prohíbe mezclar residuos electrónicos con basura doméstica.



Símbolo del material del embalaje: cartón ondulado.



Símbolo que indica que el embalaje es reciclable.



Símbolo que indica que se debe leer el manual antes de usar el producto.

Proveedor de la batería

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD, Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Provincia de Guangdong
Batería: modelo HXS 402030 Li-poly 3,7V --- 150 mAh 0,55 Wh

Fabricante del dispositivo

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polonia

Línea de atención: (+48 71) 71 77 400, correo electrónico: info@telforceone.com, www.telforceone.pl

Fabricado en China

SK Návod na obsluhu

Kartáč na čistenie tváre

Model: MST

Ďakujeme za zakúpenie nášho produktu. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie. Návod si uschovajte na neskoršie použitie, pretože obsahuje dôležité informácie.

Obsah balenia

1. Kartáč na čistenie tváre
2. Napájací kábel USB-A – USB-C
3. Návod na použitie

Skontrolujte, či produkt nie je poškodený. Poškodené zariadenie je možné vrátiť na miesto zakúpenia za účelom opravy alebo výmeny v prípade poškodení alebo väd spôsobených samotným výrobkom. S ohľadom na ochranu životného prostredia by sa obal produktu mal vyhadzovať do príslušných kontajnerov na separovaný zber odpadu. Obal by nemal byť v dosahu detí. Pre bezpečnosť detí nenechávajte voľne prístupné časti obalu (plastové vrecká, kartóny, polystyrén atď.). Nebezpečenstvo udusení!

Účel produktu

Zariadenie slúži na starostlivosť/čistenie pokožky tváre a smie sa používať výlučne na kozmetické účely. Nepoužívajte produkt na peeling s jemnými časticami, pretože by mohli poškodiť silikón na povrchu zariadenia. Produkt je určený na domáce použitie v interiéri a nesmie sa používať profesionálne. Produkt nie je vodotesný a nesmie sa používať počas kúpeľa alebo sprchy. Produkt má deklarovanú ochranu proti striekajúcej vode IPX5.

Pravidlá bezpečného používania

- Pred použitím si pozorne prečítajte pokyny v návode. Nedodržanie pokynov môže byť nebezpečné alebo protizákonné.
- Zariadenie používajte iba v súlade s jeho určením.
- Produkt je určený na starostlivosť/čistenie pokožky tváre. Nie je určený na laboratórne ani priemyselné použitie. Nie je lekárske zariadením.
- Čas použitia na každej oblasti tváre nesmie presiahnuť 30 sekúnd.
- Buďte opatrní pri oblasti očí, nepoužívajte na oči ani viečka.
- Nepoužívajte u osôb s ochoreniami srdca, pacientov s kardiostimulátorom alebo inými elektronickými lekárske zariadeniami, u osôb pod vplyvom alkoholu ani u detí.
- Obal nie je hračkou. Ihneď po rozbalení ho držte mimo dosahu detí.
- Zariadenie nie je hračka. Dbajte na to, aby sa s ním deti nehrali. Produkt je určený pre dospelých.
- Opravy zariadenia smie vykonávať iba kvalifikovaný servis výrobcu alebo autorizovaný servisný bod. Oprava zariadenia neautorizovaným servisom môže viesť k poškodeniu a strate záruky.
- Výrobca nezodpovedá za poškodenia spôsobené vlastnými úpravami.
- Produkt nepoužívajte, ak je poškodený.
- Chráňte produkt pred pádom a silnými otrasmí.
- Chráňte zariadenie pred vniknutím vody. Neponárajte do vody ani do iných kvapalín. Nepoužívajte v blízkosti umývadiel, vaní alebo iných nádob naplnených vodou.
- Nepoužívajte na poškodenú, podráždenú pokožku, pri aktívnych zápalových zmenách, oparoch, po čerstvých procedúrach (kyseliny, laser, mikroihly).
- Ak počas alebo po použití dôjde k alergickej reakcii pokožky, prestaňte produkt používať a poraďte sa s lekárom.
- Zariadenie používajte pri izbovej teplote.
- Pred použitím si umyte a osušte ruky.
- Účinko zariadenia sa môže líšiť podľa typu pokožky, oblasti a frekvencie používania.
- Nepoužívajte pri popáleniach, pooperačných infekciách alebo iných kožných problémoch.
- Produkt nie je vhodný pre tehotné ženy.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať iba jedna osoba.
- Pri nabíjaní pripojte zariadenie tak, aby kábel nemohol byť stlačený, voľne visieť ani ležať na ostrých hranách.
- Zariadenie pripojte k ľahko prístupnej zásuvke, aby ste ho mohli v prípade nebezpečenstva rýchlo odpojiť od napájania.
- Sietový adaptér nie je súčasťou balenia. Napájací kábel pripojte len k zdrojom podľa špecifikácií.
- Pri neobvyklých zvukoch alebo dymení okamžite odpojte zariadenie od napájania.
- Na čistenie používajte iba suchú a mäkkú handričku. Nepoužívajte prostriedky s vysokou kyslosťou alebo zásaditosťou.

Pravidlá bezpečného používania batérie

- Zariadenie je napájané zabudovanou nabíjateľnou batériou, ktorú používateľ nemôže vymeniť.
- Vyvarujte sa vystaveniu batérie veľmi nízkym alebo veľmi vysokým teplotám (pod 10°C / 50°F alebo nad 45°C / 113°F), môže to ovplyvniť jej životnosť.
- Batériu nevystavujte kontaktu s kvapalinami alebo kovovými predmetmi, môže dôjsť k čiastočnému alebo úplnému poškodeniu.
- Batériu používajte iba na určený účel. Neničte ju, nepoškodujte ani nehádzte do ohňa – nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!

- Požitie batérie môže byť smrteľné! Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat. V prípade požitia ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Použitú alebo poškodenú batériu nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Odovzdajte ich do zberného miesta pre separovaný zber.
- Batériu nerozoberajte, nemodifikujte, neatvárajte ani nezapájajte svorky!
- Pred prvým použitím nabite batériu podľa návodu.

POZNÁMKA: Ak zariadenie nepoužívate dlhšiu dobu, nabite ho aspoň raz za 3 mesiace. Nedovoľte úplné vybitie.

POZNÁMKA: Batéria zariadenia nie je vymeniteľná a je jeho neoddeliteľnou súčasťou. Nepokúšajte sa ju vymeniť.

Schéma zariadenia (obrázok zariadenia na strane 2)

1. Tlačidlo na zmenu intenzity vibrácií (-); 2. Zapnutie/Vypnutie; 3. Tlačidlo na zmenu intenzity vibrácií (+); 4. Silikónový čistič nástavec; 5. Masážna časť; 6. USB-C nabíjací port; 7. Nabíjací kábel (USB-A – USB-C)

Špecifikácia

Batéria:	Li-poly 3,7 V \approx 150 mAh 0,55 Wh
Napájanie:	5 V \approx 1 A
Nabíjací port:	USB-C
Čas nabíjania:	\sim 2 hodiny
Rozmery:	13,3 cm x 5,9 cm x 3,2 cm
Trieda vodotesnosti:	IPX5 (odolnosť proti striekajúcej vode)

Nabíjanie batérie zariadenia

Pred prvým použitím nabite batériu zariadenia. Pripojte USB-A konektor k zdroju napájania podľa špecifikácie (5 V \approx). Druhý koniec s USB-C konektorom zapojte do nabíjacieho portu (6) zariadenia (po odstránení silikónovej zátky, ktorá chráni port). Následne pripojte nabíjačku do elektrickej zásuvky. Indikátor nabíjania (umiestnený nad USB-C portom) svieti modro. Po úplnom nabití LED zmení farbu na zelenú. Odpojte zariadenie od napájania a zakryte nabíjací port silikónovou zátkou. Pozor! Nabíjačka nie je súčasťou balenia.

Používanie

Na zapnutie alebo vypnutie zariadenia stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (2). LED indikátor nad nabíjacím portom sa rozsvieti modro. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ vyberte jednu zo štyroch úrovní intenzity vibrácií. Pred použitím odstráňte make-up, navlhčite tvár, naneste čistiaci prostriedok a zapnite zariadenie. Začnite na brade a jemne pohybujte smerom nahor až k lícam. Jemne pohybujte od stredu čela k jeho stranám, až kým nebude celé čelo očistené. Pri oblasti nosa pohybujte zariadením hore a dole. Pri oblasti očí odporúčame jemné pohyby smerom von pri nízkej intenzite. Nepoužívajte priamo na oči alebo viečka. Vyhnite sa dlhodobému čisteniu; odporúčaný čas čistenia je maximálne 120 sekúnd. Vibračné vlny prenikajú do pokožky cez hladké silikónové kontakty a pomáhajú odstrániť nadbytočné nečistoty, zvyšky kozmetiky a odumreté kožné bunky. Odporúča sa čistiť každú časť tváre 20–30 sekúnd. Pre masážnu funkciu masírujte každú oblasť (nos, brada, čelo, líca) kruhovými pohybmi približne 20–30 sekúnd.

Údržba a skladovanie

Po každom použití dôkladne očistite zariadenie. Na čistenie ho jemne utrite vlhkou handričkou, silikónovú časť opláchnite pod tečúcou vodou a potom osušte suchou, mäkkou handričkou. Zariadenie nie je vodotesné, nemožno ho ponárať; iba silikónovú časť možno opláchnuť. Pred čistením sa uistite, že silikónová zátka nabíjacieho portu je nasadená. Nepoužívajte agresívne chemikálie ani nezapúšťajte zariadenie do vody či iných roztokov. Pri čistení dodržiavajte všeobecné bezpečnostné predpisy a buďte opatrní. Údržbu nevykonávajte počas nabíjania zariadenia. Zariadenie skladujte na suchom, vetranom mieste, mimo zdrojov tepla. Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, odporúča sa skladovať ho v pôvodnom obale.

Likvidácia



Zariadenie je označené symbolom preškrtnutého odpadkového koša podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických odpadových zariadeniach (WEEE). Produkty s týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu. Používateľ musí elektrické a elektronické zariadenia odovzdať na určené zberné miesto, kde sa bezpečne recyklujú. Správna separácia a recyklácia týchto odpadov prispieva k ochrane prírodných zdrojov a zdravia ľudí. Informácie o bezpečnej likvidácii zariadení získate od miestnych úradov, zberných miest alebo predajného miesta, kde ste zariadenie zakúpili.



V súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542 o batériách a použitých batériách je tento produkt označený symbolom preškrtnutého koša, čo znamená, že batérie v produkte sa nesmú vyhadzovať s bežným domácim odpadom, ale musia sa likvidovať podľa smernice a miestnych predpisov. Batérie sa nesmú vyhadzovať s nezoradeným komunálnym odpadom. Používatelia batérií musia využiť dostupnú sieť zberu na spätný odber, recykláciu alebo likvidáciu batérií. V EÚ podlieha zber a recyklácia batérií osobitným postupom. Informácie o miestnych postupoch recyklácie batérií získate na mestskom úrade, na odpadovom hospodárstve alebo na skládke.

Vysvetlenie symbolov



Výrobok je v súlade s harmonizovanými európskymi technickými normami a smernicou 2014/30/EÚ. Bola vydaná deklarácia zhody a výrobok je označený značkou CE.



Symbol znamená, že produkt sa nesmie vyhadzovať spolu s domácim odpadom. Nerecyklované elektrické zariadenia znečisťujú ovzdušie, pôdu a podzemné vody. Poľské zákony zakazujú vyhadzovať elektroniku s iným odpadom.



Symbol označuje materiál použitý na výrobu obalu – vlnitá lepenka.



Symbol označuje, že obal je vhodný na recykláciu.



Symbol znamená, že pred použitím sa má prečítať návod na použitie.

Dodávateľ baterie

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD, Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, provincia Guangdong

Batéria: model HXS 402030 LI-poly 3,7V 150 mAh 0,55 Wh

Výrobca zariadenia

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poľsko; Infolinka: (+48 71) 71 77 400; e-mail: info@telforceone.com, www.telforceone.pl

Vyrobené v Číne

CZ Návod k použiti

Kartáček na čistení pleti

Model: MST

Děkujeme za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod k použití. Návod si uschovejte pro pozdější použití, protože obsahuje důležité informace.

Obsah balení

1. Kartáček na čistení pleti
2. Napájecí kabel USB-A – USB-C
3. Návod k použití

Zkontrolujte, zda produkt není poškozený. Poškozené zařízení lze vrátit do místa nákupu za účelem opravy nebo výměny v případě závad či poškození způsobeného samotným výrobkem. S ohledem na životní prostředí by měl být obal produktu vyhozen do příslušných kontejnerů pro tříděný odpad. Obal by neměl být v dosahu dětí. Pro bezpečí dětí nechte volně dostupné části obalu (plastové sáčky, kartony, polystyren apod.) mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení!

Účel produktu

Zařízení slouží k péči/očištění pokožky obličeje a smí být používáno výhradně pro kosmetické účely.

Nepoužívejte produkt k peelingu s jemnými částicemi, protože by mohly poškodit silikon na povrchu zařízení. Produkt je určen pro domácí použití uvnitř a nesmí být používán profesionálně. Produkt není vodotěsný a nesmí být používán při koupeli nebo sprchování. Produkt má deklarovanou odolnost proti stříkající vodě IPX5.

Zásady bezpečného používání

- Před použitím si pozorně přečtěte pokyny v návodu. Nedodržení pokynů může být nebezpečné nebo nezákonné.
- Zařízení používejte pouze k jeho určenému účelu.
- Produkt je určen k péči/očištění pokožky obličeje. Není určen pro laboratorní nebo průmyslové použití. Není zdravotnickým přístrojem.
- Doba použití na každé oblasti obličeje nesmí přesáhnout 30 sekund.
- Buďte opatrní v okolí očí, nepoužívejte přímo na oči ani víčka.
- Nepoužívejte u osob se srdečními chorobami, pacientů s kardiostimulátorem nebo jinými elektronickými zdravotnickými zařízeními, u osob pod vlivem alkoholu a u dětí.
- Obal není hračka. Ihned po rozbalení jej uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zařízení není hračka. Dbejte na to, aby si s ním děti nehrály. Produkt je určen pro dospělé.
- Opravy zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný servis výrobce nebo autorizovaný servisní bod. Oprava neautorizovaným servisem může vést k poškození zařízení a ztrátě záruky.
- Výrobce nenese odpovědnost za poškození způsobené vlastním zásahem.
- Produkt nepoužívejte, pokud je poškozený.

- Chraňte produkt před pádem a silnými nárazy.
- Chraňte produkt před vniknutím vody. Nepoužívejte ponořený do vody ani jiných tekutin. Nepoužívejte poblíž umyvadel, van nebo jiných nádob s vodou.
- Nepoužívejte na poškozenou, podrážděnou pokožku, při aktivních zánětlivých změnách, oparu nebo po čerstvých procedurách (kyseliny, laser, mikrojehly).
- Pokud dojde k alergické reakci během nebo po použití, přestaňte produkt používat a konzultujte s lékařem.
- Zařízení používejte při pokojové teplotě.
- Před použitím si umyjte a osušte ruce.
- Účinek zařízení se může lišit podle typu pleti, oblasti a frekvence použití.
- Nepoužívejte v případě popálenin, pooperačních infekcí nebo jiných kožních problémů.
- Produkt není vhodný pro těhotné ženy.
- Z hygienických důvodů by zařízení měla používat pouze jedna osoba.
- Při nabíjení připojte zařízení tak, aby kabel nemohl být sevřen, volně viset nebo ležet na ostrých hranách.
- Připojte zařízení k snadno přístupné zásuvce, abyste jej mohli v případě nebezpečí rychle odpojit.
- Síťový adaptér není součástí balení. Napájecí kabel připojujte pouze k zdrojům podle specifikací.
- V případě neobvyklých zvuků nebo kouře okamžitě odpojte zařízení od napájení.
- K čištění zařízení používejte pouze suchý a měkký hadřík. Nepoužívejte vysoce kyselé nebo zásadité prostředky.

Zásady bezpečného používání baterie

- Zařízení je napájeno vestavěnou dobíjecí baterií, kterou uživatel nemůže vyměnit.
- Vyhněte se vystavení baterie velmi nízkým nebo velmi vysokým teplotám (pod 10°C / 50°F nebo nad 45°C / 113°F), protože to může ovlivnit její životnost.
- Nevystavujte baterii kontaktu s kapalinami nebo kovovými předměty, může dojít k částečnému nebo úplnému poškození.
- Baterií používejte pouze k jejímu určenému účelu. Neničte, nepoškozujte a neházejte ji do ohně – nebezpečí požáru a výbuchu!
- Požití baterie může být smrtelné! Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. V případě požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Použité nebo poškozené baterie nevyhazujte do domácího odpadu. Odevzdejte je do sběrného místa pro tříděný odpad.
- Baterii nerozebírejte, nemodifikujte, neotevírejte a nezkratovávajíte svorky!
- Před prvním použitím nabijte baterii podle návodu.

POZNÁMKA: Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, nabijte jej alespoň jednou za 3 měsíce. Nepovolte úplné vybití.

POZNÁMKA: Baterie zařízení není vyměnitelná a tvoří jeho nedílnou součást. Nepokoušejte se ji vyměnit.

Schéma zařízení (obrázek zařízení na straně 2)

1. Tlačítko pro snížení intenzity vibrací (-); 2. Zapnutí/Vypnutí; 3. Tlačítko pro zvýšení intenzity vibrací (+); 4. Silikonový čistící nástavec;
5. Masážní část; 6. Nabíjecí port USB-C; 7. Nabíjecí kabel (USB-A – USB-C)

Specifikace

Baterie:	Li-poly 3,7 V – 150 mAh 0,55 Wh
Napájení:	5 V – 1 A
Nabíjecí port:	USB-C
Doba nabíjení:	~ 2 hodiny
Rozměry:	13,3 cm x 5,9 cm x 3,2 cm
Třída vodotěsnosti:	IPX5 (odolnost proti stříkající vodě)

Nabíjení baterie zařízení

Před prvním použitím nabijte baterii zařízení. Připojte USB-A konektor kabelu do zdroje napájení dle specifikace (5 V – 1 A). Druhý konec s USB-C konektorem zapojte do nabíjecího portu (6) zařízení (po odstranění silikonové zátky chránící port). Následně připojte nabíječku do elektrické zásuvky. Indikátor nabíjení (umístěný nad portem USB-C) svítí modře. Po úplném nabití LED změní barvu na zelenou. Odpojte zařízení od napájení a zajistěte port silikonovou zátkou.

POZOR! Nabíječka není součástí balení.

Používání

Pro zapnutí nebo vypnutí zařízení stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (2). LED indikátor nad nabíjecím portem se rozsvítí modře. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ vyberte jednu ze čtyř úrovní intenzity vibrací. Před použitím odstraňte make-up, navlhčete obličej, naneste čistící prostředek a zapněte zařízení. Začněte na bradě a jemně posouvajte směrem nahoru k lícům. Jemně posouvajte od středu čela k jeho stranám, dokud nebude celé čelo čisté. Při čištění oblasti nosu pohybujte zařízení nahoru a dolů. Při oblasti očí doporučujeme jemné pohyby směrem ven s nízkou intenzitou. Nepoužívejte přímo na oči a víčka. Vyhněte se dlouhodobému čištění; doporučený čas čištění je do 120 sekund. Vibrační vlny pronikají do pokožky přes hladké silikonové kontakty a pomáhají odstranit nadbytečné nečistoty, zbytky kosmetiky a odumřelé kožní buňky. Doporučuje se čistit každou část obličeje 20–30 sekund. Pro masážní funkci masírujte každou zónu (nos, brada, čelo, líce) kruhovými pohyby asi 20–30 sekund.

Údržba a skladování

Po každém použití zařízení důkladně očistěte. Na čištění jemně otřete vlhkým hadříkem, silikonovou část opláchněte pod tekoucí vodou a následně osušte suchým měkkým hadříkem. Zařízení není vodotěsné, nelze jej ponořit; pouze silikonovou část lze opláchnout. Před čištěním se ujistěte, že je silikonová zátka nabíjecího portu nasazena. Nepoužívejte agresivní chemikálie a nenamáčejte zařízení do vody nebo jiných roztoků. Při čištění dodržujte bezpečnostní opatření a buďte opatrní. Údržbu nevykonávejte během nabíjení zařízení. Zařízení skladujte na suchém, větraném místě, mimo zdroje tepla. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, doporučuje se uchovávat jej v originálním obalu.

Likvidace



Zařízení je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše podle směrnice EU 2012/19/EU o elektroodpadech (WEEE). Produkty s tímto symbolem nesmí být vyhazovány do běžného domácího odpadu. Uživatel je povinen staré elektrozařízení odevzdat na určené sběrné místo, kde probíhá jeho recyklace. Správná separace a recyklace přispívá k ochraně přírodních zdrojů a zdraví lidí. Informace o ekologické likvidaci získáte u místních úřadů, sběrného místa nebo prodejce, kde jste zařízení zakoupili.



V souladu s nařízením (EU) 2023/1542 o bateriích a použitých bateriích je tento produkt označen symbolem přeškrtnutého koše, což znamená, že baterie v produktu nesmí být vyhazovány s běžným domácím odpadem, ale musí být likvidovány podle směrnice a místních předpisů. Nepokládejte baterie mezi nesortovaný komunální odpad. Uživatelé baterií musí využít dostupnou síť sběru k vrácení, recyklaci nebo likvidaci. V EU podléhá sběr a recyklace baterií zvláštním postupům. Informace o místních recyklačních postupech získáte na městském úřadě, v odpadovém

hospodářství nebo na skládce.

Vysvětlení symbolů



Výrobek je v souladu s harmonizovanými evropskými technickými normami a směrnici 2014/30/EU. Bylo vydáno prohlášení o shodě a výrobek je označen značkou CE.



Symbol znamená, že produkt nesmí být vyhozen s domácím odpadem. Nerecyklovaná elektronika znečišťuje ovzdušší, půdu a vodu. Český zákon zakazuje vyhazovat elektroodpady do běžného odpadu.



Symbol označuje materiál použitý pro výrobu obalu – vlnitý karton.



Symbol označuje, že obal je vhodný k recyklaci.



Symbol znamená, že před použitím je nutné přečíst návod k použití.

Dodavatel baterie

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD, Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, provincie Guangdong
Baterie: model HXS 402030 Li-poly 3,7 V--- 150 mAh 0,55 Wh

Výrobce zařízení

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polsko Infolinka: (+48 71) 71 77 400, e-mail: info@telforceone.com, www.telforceone.pl
Vyrobeno v Číně

IT Istruzioni per l'uso

Spazzola per la pulizia del viso

Modello: MST

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Prima del primo utilizzo, leggere attentamente il manuale d'uso. Conservare il manuale per riferimento futuro, poiché contiene informazioni importanti.

Contenuto della confezione

1. Spazzola per la pulizia del viso
2. Cavo di alimentazione USB-A – USB-C
3. Manuale d'uso

Controllare che il prodotto non sia danneggiato. Gli apparecchi danneggiati possono essere restituiti al punto vendita per riparazione o sostituzione in caso di difetti o danni derivanti da problemi intrinseci al prodotto. Per la tutela dell'ambiente, imballaggi e confezioni devono essere smaltiti nei contenitori per la raccolta differenziata. Non lasciare l'imballaggio a portata dei bambini. Per la sicurezza dei bambini, non lasciare parti dell'imballaggio liberamente accessibili (sacchetti di plastica, cartoni, polistirolo, ecc.). Rischio di soffocamento!

Destinazione del prodotto

Il dispositivo è destinato alla cura/pulizia della pelle del viso e deve essere utilizzato esclusivamente a fini cosmetici. Non utilizzare il prodotto con scrub contenenti particelle fini, poiché potrebbero danneggiare il silicone sulla superficie del dispositivo. Il prodotto è destinato all'uso domestico e in ambienti interni, non può essere utilizzato a scopi professionali. Il prodotto non è impermeabile e non deve essere utilizzato durante il bagno o la doccia. Il grado di protezione dichiarato contro l'acqua è IPXS (resistente agli spruzzi).

Regole di sicurezza per l'uso

- Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni nel manuale. La mancata osservanza delle istruzioni può essere pericolosa o illegale.
 - Utilizzare il dispositivo esclusivamente secondo la sua destinazione d'uso.
 - Il prodotto è destinato alla cura/pulizia della pelle del viso. Non è destinato a uso laboratoristico o industriale. Non è un dispositivo medico.
 - Il tempo di utilizzo su ciascuna area del viso non deve superare i 30 secondi.
 - Prestare attenzione nell'area degli occhi; non utilizzare sugli occhi o sulle palpebre.
 - Non utilizzare su persone con malattie cardiache, pazienti con pacemaker o altri dispositivi medici elettronici, persone sotto effetto di alcol o bambini.
 - L'imballaggio non è un giocattolo. Tenere subito lontano dai bambini dopo l'apertura.
 - Il dispositivo non è un giocattolo. Prestare attenzione che i bambini non ci giochino. Il prodotto è destinato ad adulti.
 - La riparazione del dispositivo può essere effettuata solo da un servizio qualificato del produttore o da un centro di assistenza autorizzato. La riparazione da parte di centri non autorizzati può danneggiare il dispositivo e invalidare la garanzia.
 - Il produttore non è responsabile dei danni causati da modifiche autonome.
 - Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
 - Proteggere il dispositivo da cadute e urti violenti.
 - Proteggere il dispositivo dall'ingresso di acqua. Non immergere in acqua o altri liquidi. Non utilizzare vicino a lavandini, vasche o altri contenitori pieni d'acqua.
 - Non utilizzare su pelle danneggiata, irritata, con lesioni infiammatorie attive, herpes o subito dopo trattamenti estetici (acidi, laser, microaghi).
 - In caso di reazione allergica durante o dopo l'uso, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico.
 - Utilizzare il dispositivo a temperatura ambiente.
 - Lavare e asciugare le mani prima dell'uso.
 - L'effetto del dispositivo può variare in base al tipo di pelle, all'area trattata e alla frequenza d'uso.
 - Non utilizzare in caso di ustioni, infezioni post-traumatiche o altri problemi cutanei.
 - Il prodotto non è adatto alle donne in gravidanza.
 - Per motivi igienici, il dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona.
 - Durante la ricarica, collegare il dispositivo in modo che il cavo non possa essere schiacciato, non penzoli liberamente e non tocchi spigoli taglienti.
 - Collegare il dispositivo a una presa facilmente accessibile per poterlo scollegare rapidamente in caso di emergenza.
 - L'alimentatore non è incluso. Collegare il cavo di alimentazione a fonti conformi ai parametri specificati.
 - In caso di rumori insoliti o fumo, scollegare immediatamente il dispositivo.
 - Per la pulizia, utilizzare solo un panno morbido e asciutto. Non usare prodotti ad alta acidità o alcalinità.
- Regole di sicurezza per la batteria
- Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita dall'utente.
 - Evitare di esporre la batteria a temperature estremamente basse o alte (sotto 10°C / 50°F o sopra 45°C / 113°F). Le temperature estreme possono ridurre la durata della batteria.
 - Evitare il contatto della batteria con liquidi o oggetti metallici, poiché ciò può causarne danni parziali o totali.
 - Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto. Non distruggerla, danneggiarla o gettarla nel fuoco – rischio di incendio ed esplosione!
 - L'ingestione della batteria può essere letale! Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici. In caso di ingestione, contattare immediatamente un medico.
 - Le batterie esauste o danneggiate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Consegnarle ai punti di raccolta differenziata.
 - Non smontare, modificare, aprire o cortocircuitare la batteria!
 - Prima del primo utilizzo, caricare la batteria secondo le istruzioni.

NOTA: se non si utilizza il dispositivo per lungo tempo, caricarlo almeno una volta ogni 3 mesi. Evitare lo scaricamento completo.

NOTA: la batteria del dispositivo non è sostituibile e fa parte integrante dello stesso. Non tentare di sostituirla.

Schema del dispositivo (immagine del dispositivo a pagina 2)

1. Pulsante per ridurre l'intensità delle vibrazioni (-); 2. Accensione/Spegnimento; 3. Pulsante per aumentare l'intensità delle vibrazioni (+); 4. Testina pulente in silicone; 5. Parte massaggiante; 6. Porta di ricarica USB-C; 7. Cavo di ricarica (USB-A – USB-C)

Specifiche

Batteria:	Li-poly 3,7V— 150 mAh 0,55Wh
Alimentazione:	5V— 1 A
Porta di ricarica:	USB-C
Tempo di ricarica:	~ 2 ore
Dimensioni:	13,3 cm x 5,9 cm x 3,2 cm
Classe di impermeabilità:	IPX5 (resistente agli spruzzi)

Ricarica della batteria

Prima del primo utilizzo, caricare la batteria del dispositivo. Collegare il connettore USB-A del cavo di alimentazione a una fonte di alimentazione conforme alle specifiche (5V—). Inserire l'altro estremità con connettore USB-C nella porta di alimentazione (6) del dispositivo (dopo aver rimosso il tappo in silicone che protegge la porta). Collegare quindi il caricatore alla presa elettrica. L'indicatore di carica (posizionato sopra la porta USB-C) si accenderà di blu. Al completamento della carica, il LED diventerà verde. Scollegare il dispositivo dalla corrente e proteggere la porta con il tappo in silicone. Attenzione! Il caricatore non è incluso nella confezione.

Uso del dispositivo

Per accendere o spegnere il dispositivo, premere il pulsante di accensione/spegnimento (2). Il LED di stato sopra la porta di ricarica si accenderà di blu. Selezionare uno dei quattro livelli di intensità delle vibrazioni tramite i pulsanti "+" e "-". Prima dell'uso, rimuovere il trucco, inumidire il viso, applicare il detergente e accendere il dispositivo. Partendo dal mento, muovere delicatamente verso l'alto fino a pulire le guance. Passare delicatamente dal centro della fronte verso i lati fino a pulire completamente la fronte. Pulendo l'area del naso, muovere il dispositivo su e giù. Per l'area degli occhi, utilizzare movimenti delicati verso l'esterno con bassa intensità. Non applicare direttamente su occhi e palpebre. Evitare pulizie prolungate; il tempo consigliato è fino a 120 secondi. Le vibrazioni penetrano nella pelle tramite i contatti in silicone, aiutando a rimuovere sporco, residui di cosmetici e cellule morte. Si consiglia di pulire ogni parte del viso per 20–30 secondi. Per la funzione massaggio, massaggiare ogni zona (naso, mento, fronte, guance) con movimenti circolari per circa 20–30 secondi.

Manutenzione e conservazione

Dopo ogni utilizzo, pulire accuratamente il dispositivo. Per pulirlo, passare delicatamente un panno umido, sciacquare la parte in silicone con acqua corrente e asciugare con un panno morbido e asciutto. Il dispositivo non è impermeabile, non può essere immerso; solo la parte in silicone può essere sciacquata. Prima della pulizia, assicurarsi che il tappo in silicone della porta di ricarica sia correttamente inserito. Non utilizzare prodotti chimici corrosivi e non immergere il dispositivo in acqua o altre soluzioni. Durante la pulizia, rispettare le norme generali di sicurezza e prestare attenzione. Non effettuare manutenzione durante la ricarica. Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e ventilato, lontano da fonti di calore. Se non si utilizza il dispositivo per lungo tempo, si consiglia di conservarlo nella confezione originale.

Smaltimento



Il dispositivo è contrassegnato dal simbolo del cestino barrato secondo la direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). I prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. L'utente deve consegnare i dispositivi elettrici ed elettronici esausti a un punto di raccolta designato per il riciclaggio. La raccolta e il corretto riciclaggio contribuiscono alla tutela delle risorse naturali e alla salute umana. Per informazioni sullo smaltimento sicuro per l'ambiente, contattare le autorità locali, il punto di raccolta o il punto vendita dove è stato acquistato il dispositivo.



Conformemente al Regolamento (UE) 2023/1542 sulle batterie e batterie esauste, il prodotto è contrassegnato dal simbolo del cestino barrato, il che significa che le batterie contenute non devono essere smaltite nei rifiuti domestici ma devono essere trattate secondo la direttiva e le normative locali. Non gettare le batterie con i rifiuti indifferenziati. Gli utenti devono utilizzare la rete disponibile per il ritiro, riciclo o smaltimento delle batterie. Nell'UE la raccolta e il riciclo delle batterie segue procedure specifiche. Per informazioni sulle procedure locali di riciclo, contattare il comune, il servizio rifiuti o la discarica.

Spiegazione dei simboli



Il prodotto è conforme alle norme tecniche europee armonizzate e alla direttiva 2014/30/UE. È stata rilasciata la dichiarazione di conformità e il prodotto è contrassegnato dal marchio CE.



Il simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. I rifiuti elettronici non riciclati inquinano aria, suolo e acqua. La legge italiana vieta lo smaltimento dei rifiuti elettronici insieme ai rifiuti normali.



Il simbolo indica il materiale dell'imballaggio – cartone ondulato.



Il simbolo indica che l'imballaggio è riciclabile.



Il simbolo indica che prima dell'uso è necessario leggere il manuale d'uso.

Fornitore della batteria

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD, Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Provincia Guangdong

Batteria: modello HXS 402030 Li-poly 3,7V – 150 mAh 0,55Wh

Produttore del dispositivo

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polonia

Assistenza: (+48 71) 71 77 400, e-mail: info@telforceone.com, www.telforceone.pl

Prodotto in Cina

RO Instrucțiuni de utilizare

Perie pentru curățarea feței

Model: MST

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru. Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul de utilizare. Păstrați manualul pentru referințe viitoare, deoarece conține informații importante.

Conținutul pachetului

1. Perie pentru curățarea feței
2. Cablu de alimentare USB-A – USB-C
3. Manual de utilizare

Verificați dacă produsul nu este deteriorat. Dispozitivele deteriorate pot fi returnate la punctul de achiziție pentru reparare sau înlocuire în cazul defectelor sau daunelor cauzate de probleme intrinseci ale produsului. Având în vedere protecția mediului, ambalajul trebuie aruncat în containerele corespunzătoare pentru reciclare selectivă. Ambalajul nu trebuie să ajungă la îndemâna copiilor. Pentru siguranța copiilor, nu lăsați părți ale ambalajului (pungi de plastic, cutii de carton, polistiren etc.) la îndemâna acestora. Pericol de sufocare!

Destinația produsului

Dispozitivul este destinat îngrijirii/curățării pielii feței și trebuie utilizat exclusiv în scopuri cosmetice. Nu folosiți produsul cu exfolianți cu particule fine, deoarece acestea pot deteriora siliconul de pe suprafața dispozitivului. Produsul este destinat uzului casnic, în interior, și nu poate fi utilizat profesional. Produsul nu este impermeabil și nu trebuie utilizat în timpul băii sau dușului. Gradul de protecție declarat împotriva apei este IPX5 (rezistentă la stropire).

Reguli de siguranță în utilizare

- Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile din manual. Nerespectarea acestora poate fi periculoasă sau ilegală.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai conform destinației sale.
- Produsul este destinat îngrijirii/curățării pielii feței. Nu este destinat utilizării în laborator sau industrial. Nu este un dispozitiv medical.
- Timpul de utilizare pe fiecare zonă a feței nu trebuie să depășească 30 de secunde.
- Fiți atenți în zona ochilor; nu aplicați direct pe ochi sau pleoape.
- Nu folosiți produsul la persoane cu afecțiuni cardiace, pacienți cu stimulator cardiac sau alte dispozitive medicale electronice, persoane sub influența alcoolului sau copii.
- Ambalajul nu este o jucărie. După despachetare, păstrați-l departe de copii.
- Dispozitivul nu este o jucărie. Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu el. Produsul este destinat adulților.
- Repararea dispozitivului poate fi efectuată doar de un service autorizat al producătorului sau de un centru de service autorizat. Repararea de către un service neautorizat poate deteriora dispozitivul și poate duce la pierderea garanției.

- Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de modificări efectuate de utilizator.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Protejați produsul de cădere și șocuri puternice.
- Protejați dispozitivul împotriva pătrunderii apei. Nu îl scufundați în apă sau alte lichide. Nu folosiți lângă chiuvete, căzi sau alte recipiente cu apă.
- Nu folosiți pe piele deteriorată, iritată, cu leziuni inflamatorii active, herpes sau imediat după tratamente cosmetice (acizi, laser, microace).
- Dacă apare o reacție alergică în timpul sau după utilizare, opriți imediat utilizarea și consultați un medic.
- Utilizați dispozitivul la temperatura camerei.
- Spălați și uscați mâinile înainte de utilizare.
- Efectul dispozitivului poate varia în funcție de tipul pielii, zona tratată și frecvența utilizării.
- Nu utilizați în caz de arsuri, infecții post-traumatice sau alte probleme ale pielii.
- Produsul nu este potrivit pentru femeile însărcinate.
- Din motive igienice, dispozitivul trebuie utilizat de o singură persoană.
- În timpul încărcării, conectați dispozitivul astfel încât cablul să nu poată fi prins, să nu atârne liber și să nu fie pe muchii ascuțite.
- Conectați dispozitivul la o priză ușor accesibilă pentru a-l putea deconecta rapid în caz de urgență.
- Adaptorul de rețea nu este inclus. Conectați cablul la surse conform specificațiilor.
- În caz de zgomote ciudate sau fum, deconectați imediat dispozitivul de la alimentare.
- Pentru curățare, folosiți doar o cârpă moale și uscată. Nu folosiți substanțe foarte acide sau alcaline.

Reguli de siguranță pentru baterie

- Dispozitivul este alimentat de o baterie reîncărcabilă integrată, care nu poate fi înlocuită de utilizator.
- Evitați expunerea bateriei la temperaturi extrem de scăzute sau ridicate (sub 10°C / 50°F sau peste 45°C / 113°F), deoarece acest lucru poate afecta durata de viață a bateriei.
- Evitați contactul bateriei cu lichide sau obiecte metalice, deoarece poate provoca daune parțiale sau totale.
- Utilizați bateria numai conform destinației. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați în foc – risc de incendiu și explozie!
- Înghițirea bateriei poate fi fatală! Păstrați-o departe de copii și animale de companie. În caz de înghițire, solicitați imediat asistență medicală.
- Bateriile uzate sau deteriorate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Trebuie predate la punctele de colectare selectivă.
- Nu demontați, nu modificați, nu deschideți și nu scurtați bateria!
- Înainte de prima utilizare, încărcați bateria conform instrucțiunilor.

ATENȚIE: dacă nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă, încărcați-l cel puțin o dată la 3 luni. Nu lăsați bateria să se descarce complet.

ATENȚIE: bateria dispozitivului nu poate fi înlocuită și face parte integrantă din dispozitiv. Nu încercați să o înlocuiți.

Schema dispozitivului

1. Buton pentru reducerea intensității vibrațiilor (-); 2. Pornire/Oprire; 3. Buton pentru creșterea intensității vibrațiilor (+); 4. Capăt de curățare din silicon; 5. Parte de masaj; 6. Port de încărcare USB-C; 7. Cablu de încărcare (USB-A – USB-C)

Specificații

Baterie:	Li-poly 3,7V--- 150 mAh 0,55Wh
Alimentare:	5V--- 1 A
Port de încărcare:	USB-C
Timp de încărcare:	aproximativ 2 ore
Dimensiuni:	13,3 cm x 5,9 cm x 3,2 cm
Clasa de impermeabilitate:	IPX5 (rezistent la stropire)

Încărcarea bateriei

Înainte de prima utilizare, încărcați bateria dispozitivului. Conectați conectorul USB-A al cablului la o sursă de alimentare conform specificațiilor (5V---). Introduceți celălalt capăt cu conector USB-C în portul de alimentare (6) al dispozitivului (după îndepărtarea dopului de protecție din silicon). Apoi conectați încărcătorul la priză. Indicatorul de încărcare (plasat deasupra portului USB-C) va lumina albastru. La încărcare completă, LED-ul se va schimba în verde. Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și protejați portul cu dopul din silicon.

ATENȚIE! Încărcătorul nu este inclus în pachet.

Utilizarea dispozitivului

Pentru a porni sau opri dispozitivul, apăsați butonul de pornire/oprire (2). LED-ul de stare de deasupra portului de încărcare se va aprinde albastru. Selectați unul dintre cele patru niveluri de intensitate a vibrațiilor folosind butoanele „+” și „-”. Înainte de utilizare, demachiați fața, umeziți-o, aplicați produsul de curățare și porniți dispozitivul. Incepeți de la bărbie și mișcați ușor spre pomeți. Mișcați delicat de la centrul frunții spre laterale până când întreaga față este curățată. La zona nasului, mișcați dispozitivul sus-jos. Pentru zona ochilor, efectuați mișcări delicate spre exterior, cu intensitate redusă. Nu aplicați direct pe ochi sau pleoape. Evitați curățarea

prelungită; timpul recomandat este de până la 120 de secunde. Undele vibratoare pătrund în piele prin contactele netede din silicon, ajutând la îndepărtarea murdăriei, reziduurilor de cosmetice și celulelor moarte. Se recomandă curățarea fiecărei zone a feței timp de 20–30 secunde. Pentru funcția de masaj, masați fiecare zonă (nas, bărbie, frunte, pomeți) cu mișcări circulare timp de aproximativ 20–30 secunde.

Întreținere și depozitare

După fiecare utilizare, curățați dispozitivul. Pentru curățare, ștergeți ușor cu o cârpă umedă, clătiți partea din silicon cu apă curentă și apoi uscați cu un prosop moale. Dispozitivul nu este impermeabil, nu poate fi scufundat; doar partea din silicon poate fi clătită. Înainte de curățare, asigurați-vă că dopul portului de încărcare este montat. Nu utilizați substanțe chimice corozive și nu scufundați dispozitivul în apă sau alte soluții. Respectați regulile generale de siguranță în timpul curățării și fiți precauți. Nu efectuați întreținerea în timpul încărcării. Depozitați dispozitivul într-un loc uscat și ventilat, departe de surse de căldură. Dacă dispozitivul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă, se recomandă păstrarea în ambalajul original.

Eliminarea



Dispozitivul este marcat cu simbolul coșului de gunoi tăiat, conform Directivei Europene 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul trebuie să predea echipamentele electrice și electronice uzate la un punct de colectare desemnat pentru reciclare. Colectarea și reciclarea corectă protejează resursele naturale și sănătatea oamenilor. Pentru informații despre eliminarea ecologică, contactați autoritățile locale, punctul de colectare sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



Conform Regulamentului (UE) 2023/1542 privind bateriile și bateriile uzate, produsul este marcat cu simbolul coșului de gunoi tăiat, ceea ce înseamnă că bateriile din produs nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci tratate conform directivei și legislației locale. Nu aruncați bateriile cu deșeurile nediferențiate. Utilizatorii trebuie să utilizeze rețeaua disponibilă pentru returnare, reciclare sau eliminare. În UE, colectarea și reciclarea bateriilor urmează proceduri speciale. Pentru informații despre procedurile locale de reciclare, contactați autoritățile locale sau depozitul de deșeurii.

Explicația simbolurilor



Produsul respectă standardele tehnice europene armonizate și Directiva 2014/30/UE. A fost emisă declarația de conformitate și produsul este marcat cu simbolul CE.



Simbolul indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Echipamentele electrice nereciclate poluează aerul, solul și apele. Legea română interzice aruncarea echipamentelor electrice și electronice împreună cu deșeurile obișnuite.



Simbolul indică materialul folosit pentru ambalaj – carton ondulat.



Simbolul indică faptul că ambalajul este reciclabil.



Simbolul indică faptul că înainte de utilizare trebuie citit manualul.

Furnizor baterie

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD, Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Provincia Guangdong
Baterie: model HXS 402030 Li-poly 3,7 V= 150 mAh 0,55 Wh

Producător dispozitiv

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polonia; Linie informativă: (+48 71) 71 77 400, e-mail: info@telforceone.com, www.telforceone.pl
Fabricat în China

HU Használati utasítás

Arctisztító kefe

Modell: MST

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Első használat előtt alaposan olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg az útmutatót későbbi hivatkozás céljából, mivel fontos információkat tartalmaz.

A csomag tartalma

1. Arctisztító kefe
2. USB-A – USB-C tápkábel
3. Használati útmutató

Ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e. A sérült készüléket vissza lehet vinni a vásárlás helyére javítás vagy csere céljából, amennyiben a hibák a termék belső hibájából erednek. A környezet védelme érdekében a termék csomagolását az erre kijelölt szelektív hulladékgyűjtőbe kell dobni. A csomagolás nem kerülhet gyermekek kezébe. A gyermekek biztonsága érdekében ne hagyja szabadon hozzáférhető helyen a csomagolás részeit (műanyag zacskók, kartonok, hungarocell stb.). Fulladásveszély!

A termék rendeltetése

Az eszköz arcbőr ápolására/tisztítására szolgál, kizárólag kozmetikai célokra használható. Ne használja finom szemcséjű peelingekhez, mivel a részecskék károsíthatják a készülék szilikon felületét. A termék háztartási, beltéri használatra készült, professzionális célokra nem használható. A termék nem vízálló, nem használható fürdés vagy zuhanyzás közben. A készülék vízvédelmi besorolása IPX5 (fröccsenésálló).

Biztonsági szabályok használat közben

- Használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatóban található utasításokat. Az utasítások be nem tartása veszélyes vagy jogellenes lehet.
- A készüléket kizárólag rendeltetészerűen használja.
- A termék arcbőr ápolására/tisztítására szolgál. Nem laboratóriumi vagy ipari használatra, nem orvosi eszköz.
- Egy arcterület tisztítási ideje nem haladhatja meg a 30 másodpercet.
- Óvatosan használja a szem környékén, ne alkalmazza közvetlenül a szemre vagy a szemhéjakra.
- Ne használja szívbetegségben szenvedőknél, pacemakert vagy más orvosi elektronikus eszközök viselőinél, alkoholos állapotban lévő személyeknél, valamint gyermekeknél.
- A csomagolás nem játék. Kibontás után tartsa távol a gyermekektől.
- A készülék nem játék; ügyeljen rá, hogy a gyermekek ne játsszanak vele. Felnöttek számára készült.
- A készülék javítását kizárólag a gyártó szakképzett szerveze vagy hivatalos szervizpont végezheti. Nem hivatalos szerviz által végzett javítás károsíthatja a készüléket és érvényteleníti a garanciát.
- A gyártó nem vállal felelősséget az önálló módosítások okozta károkért.
- Ne használja a készüléket, ha sérült.
- Védje a készüléket leeséstől és erős ütésektől.
- Védje a készüléket a víz bejutásától. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Ne használja mosdók, kádak vagy vízzel töltött tartályok közelében.
- Ne használja sérült, irritált bőrön, aktív gyulladással elváltozásoknál, herpesznel vagy friss kozmetikai kezelések után (savak, lézer, mikro tűs kezelések).
- Ha a készülék használata közben vagy után bőrellenjárás reakció jelentkezik, hagyja abba a használatot és forduljon orvoshoz.
- Használja a készüléket szobahőmérsékleten.
- Használat előtt mosson kezet és szárítsa meg.
- A készülék hatása eltérő lehet a bőrtípustól, a használt területtől és a használat gyakoriságától függően.
- Ne használja égési sérülések, traumás fertőzések vagy más bőrpertelmák esetén.
- A termék nem alkalmas terhes nők számára.
- Higiéniai okokból a készüléket csak egy személy használhatja.
- Töltés közben a készüléket úgy csatlakoztassa, hogy a kábel ne szorulhasson be, ne lógjon szabadon, ne fekdüjön éles széleken.
- Csatlakoztassa a készüléket könnyen elérhető aljzathoz, hogy veszély esetén gyorsan le lehessen választani az áramforrásról.
- A hálózati adapter nincs a csomagban. A tápkábelt a specifikáció szerinti forrásokhoz csatlakoztassa.
- Rendellenes zaj vagy füst esetén azonnal válassza le a készüléket az áramforrásról.
- A készülék tisztításához használjon csak száraz, puha törölkendőt. Ne használjon magas sav- vagy lúgtartalmú tisztítószereket.

Akkumulátor biztonsági szabályai

- A készülék beépített, újratölthető akkumulátorral működik, amely nem cserélhető a felhasználó által.
- Kerülje az akkumulátor nagyon alacsony vagy nagyon magas hőmérsékletnek való kitettségét (10°C / 50°F alatt vagy 45°C / 113°F felett). A szélsőséges hőmérséklet csökkentheti az élettartamot.
- Kerülje az akkumulátor érintkezését folyadékkal és fém tárgyakkal, mivel ez teljes vagy részleges meghibásodáshoz vezethet.
- Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelően használja. Ne rongálja, ne károsítsa, és ne dobja tűzbe – tűz- és robbanásveszély!
- Az akkumulátor lenyelése halálos lehet! Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- A használt vagy sérült akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Adja le őket szelektív gyűjtőpontokon.

- Ne szerelje szét, ne módosítsa, ne nyissa fel, ne rövidzárja az akkumulátort!
- Első használat előtt töltsse fel az akkumulátort az útmutató szerint.

FIGYELEM: ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, legalább háromhavonta töltsse fel. Ne hagyja teljesen lemerülni.

FIGYELEM: a készülék akkumulátora nem cserélhető, integrált része a készüléknek. Ne próbálja meg kicserélni.

A készülék ábrája (eszközkép a 2. oldalon)

1. Vibráció intenzitás csökkentő gomb (-); 2. Bekapcsolás/Kikapcsolás; 3. Vibráció intenzitás növelő gomb (+); 4. Szilikon tömítőtőfé; 5. Masszírozó rész; 6. USB-C töltőport; 7. Töltőkábel (USB-A – USB-C)

Műszaki adatok

Akkumulátor:	Li-poly 3,7 V ⁻⁻⁻ 150 mAh 0,55 Wh
Táplálás:	5 V ⁻⁻⁻ 1 A
Töltőport:	USB-C
Töltési idő:	kb. 2 óra
Méreték:	13,3 cm x 5,9 cm x 3,2 cm
Vízállósági osztály:	PX5 (fröccsenésálló)

Az akkumulátor töltése

Első használat előtt töltsse fel a készülék akkumulátorát. Csatlakoztassa az USB-A csatlakozót a specifikációnak megfelelő 5 V⁻⁻⁻ tápegységhez. A másik végét (USB-C csatlakozó) dugja be a készülék töltőportjába (6) a szilikon tömítődugó eltávolítása után. Ezután csatlakoztassa a töltőt a hálózati aljzatba. A töltésjelző LED (a port felett) kék színnel világít. Teljes töltéskor a LED zöldre vált. Húzza ki a készüléket az áramforrásból, és helyezze vissza a szilikon dugót a port védelmére.

FIGYELEM! A töltő nem része a csomagnak.

A készülék használata

A készülék bekapcsolásához vagy kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsoló gombot (2). A működést jelző LED kék színnel világít a töltőport felett. A „+” és „-” gombokkal válassza ki a négy vibrációs intenzitás egyikét. Használat előtt távolítsa el a sminket, nedvesítse meg az arcát, vigye fel az arctisztító folyadékot, majd kapcsolja be a készüléket. A állról indulva finoman haladjon felfelé az arcra, amíg az orcák teljesen tiszták nem lesznek. A homlokot középtől a szélek felé tisztítsa. Az orr területét felfelé-lefelé mozgatva tisztítsa. A szem körüli területen végezzen finom, kifelé irányuló mozdulatokat alacsony intenzitással. Ne használja közvetlenül a szemeken és szemhéjakon. Kerülje a túl hosszú tisztítást; a javasolt tisztítási idő maximum 120 másodperc.

A vibrációs hullámok a szilikon érintkezőkön keresztül hatolnak a bőrbe, segítve a szennyeződések, sminkmaradványok és elhalt hámsejtek eltávolítását. Ajánlott minden arcrészt 20–30 másodpercig tisztítani.

Masszázs funkció esetén minden zónát (orr, áll, homlok, orca) körkörös mozdulatokkal masszírozzon kb. 20–30 másodpercig.

Karbantartás és tárolás

Használat után tisztítsa meg a készüléket. A tisztításhoz törölje át nedves, puha ruhával, öblítse le a szilikon részt folyó vízzel, majd törölje száraz, puha kendővel. A készülék nem vízálló, nem meríthető vízbe; csak a szilikon rész öblíthető. A tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a töltőport szilikon dugója a helyén van. Ne használjon maró vegyszereket, ne merítse vízbe vagy más oldatba. A tisztítás során tartsa be az általános biztonsági előírásokat, és legyen különösen óvatos. Ne végezze a karbantartást töltés közben. Tárolja a készüléket száraz, jól szellőző helyen, hőtől távol. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, javasolt az eredeti csomagolásban tárolni.

Ártalmatlanítás



A készülék áthúzott kukás szimbólummal van jelölve az Európai 2012/19/EU irányelv szerint (elektromos és elektronikus berendezések hulladéka – WEEE). Az ilyen jelölésű termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A felhasználónak kötelezettsége leadni a készüléket a kijelölt gyűjtőhelyen, ahol az újrahasznosításra kerül. Az ilyen hulladék megfelelő gyűjtése és újrahasznosítása segíti a természeti erőforrások védelmét, és pozitív hatással van az emberi egészségre és környezetre. A biztonságos környezetbarát ártalmatlanítás részleteiért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal, gyűjtőponttal vagy a vásárlás helyével.



A 2023/1542 EU rendelet szerint a termék akkumulátora áthúzott szemetes szimbólummal van jelölve, ami azt jelenti, hogy az akkumulátort nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem az irányelvnek és a helyi előírásoknak megfelelően kell kezelni. Ne dobja az akkumulátort kevert hulladékba. A felhasználónak rendelkezésre álló visszavételi és újrahasznosítási hálózatot kell használniuk. Az EU-ban az akkumulátorok gyűjtése és újrahasznosítása külön szabályozás alá esik. További információkért keresse fel a helyi önkormányzatot vagy hulladékkezelő szolgáltatót.

Jelmagyarázat



A termék megfelel az európai harmonizált műszaki szabványoknak és a 2014/30/EU irányelvnek. A megfelelőségi nyilatkozat kiadásra került, és a terméken CE jelzés található.



A szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az újra nem hasznosított elektromos eszközök szennyezik a levegőt, a talajt és a talajvizet. A magyar jog tiltja az elektromos hulladék vegyes hulladékkal való kidobását.



A szimbólum az anyagot jelzi, amelyből a csomagolás készült – hullámkarton.



A szimbólum jelzi, hogy a csomagolás újrahasznosítható.



A szimbólum jelzi, hogy a használat előtt olvassa el a használati útmutatót.

Akkumulátor szállítója

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD, Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong tartomány
Akkumulátor: HXS 402030 Li-poly 3,7V --- 150 mAh 0,55 Wh

A készülék gyártója

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Lengyelország; Információs vonal: (+48 71) 71 77 400, e-mail: info@telforceone.com, www.telforceone.pl
Készült Kínában

PT Escova de limpeza facial

Modelo: MST

Agradecemos pela compra do nosso produto. Antes da primeira utilização, leia atentamente este manual de instruções. Guarde-o para futuras consultas, pois contém informações importantes.

Conteúdo da embalagem

1. Escova de limpeza facial
2. Cabo de carregamento USB-A – USB-C
3. Manual de instruções

Verifique se o produto não está danificado. Equipamentos danificados podem ser devolvidos ao ponto de venda para reparação ou substituição, no caso de defeitos ou avarias resultantes de causas inerentes ao próprio produto. Tendo em conta a proteção do meio ambiente, a embalagem do produto deve ser eliminada nos contentores apropriados para recolha seletiva de resíduos. A embalagem não deve ficar ao alcance das crianças. Por motivos de segurança, mantenha fora do alcance das crianças quaisquer partes da embalagem (sacos plásticos, caixas de cartão, esferovite, etc.). Perigo de asfixia!

Finalidade do produto

O dispositivo destina-se ao cuidado e à limpeza da pele do rosto, devendo ser utilizado exclusivamente para fins cosméticos. Não utilize o produto com esfoliantes de grão fino – as partículas podem danificar o silicone da superfície do aparelho. O produto destina-se apenas ao uso doméstico, em interiores, e não deve ser utilizado para fins profissionais. O produto não é à prova de água – não pode ser utilizado durante o banho ou o duche. O nível de proteção declarado contra jatos de água é IPX5 (resistência a salpicos).

Regras de utilização segura

- Antes de utilizar, leia atentamente todas as instruções. O não cumprimento pode ser perigoso ou ilegal.
- Utilize o dispositivo apenas de acordo com a sua finalidade.
- O produto destina-se ao cuidado e limpeza da pele do rosto. Não é adequado para uso laboratorial ou industrial. Não é um dispositivo médico.
- O tempo de utilização em cada zona do rosto não deve exceder 30 segundos.
- Tenha cuidado ao utilizar perto dos olhos – não aplique sobre os olhos nem sobre as pálpebras.
- Não utilizar em pessoas com doenças cardíacas, portadores de pacemaker ou outros dispositivos médicos eletrónicos, pessoas sob o

efeito de álcool ou em crianças.

- A embalagem não é um brinquedo. Após o desembalamento, mantenha-a fora do alcance das crianças.
- O dispositivo não é um brinquedo; certifique-se de que as crianças não o utilizam para brincar. Produto destinado a adultos.
- As reparações devem ser efetuadas apenas por assistência técnica qualificada do fabricante ou por centro autorizado. Reparações não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o aparelho.
- O fabricante não se responsabiliza por danos causados por modificações não autorizadas.
- Não utilize o produto se estiver danificado.
- Proteja o produto contra quedas e choques fortes.
- Proteja o dispositivo contra a entrada de água no interior. Não mergulhe em água nem em outros líquidos. Não utilize perto de lavatórios, banheiras ou outros recipientes com água.
- Não utilize sobre pele danificada, irritada, com inflamações ativas, herpes ou após tratamentos recentes (ácidos, laser, microagulhas).
- Se ocorrer reação alérgica durante ou após o uso, interrompa imediatamente a utilização e consulte um médico.
- Utilize o dispositivo à temperatura ambiente.
- Lave e seque bem as mãos antes da utilização.
- O efeito do dispositivo pode variar consoante o tipo de pele e a frequência de utilização.
- Não utilize em casos de queimaduras, infeções traumáticas ou outros problemas dermatológicos.
- Não recomendado para mulheres grávidas.
- Por razões de higiene, o dispositivo deve ser utilizado apenas por uma pessoa.
- Durante o carregamento, coloque o cabo de modo a que não possa ser comprimido, pendurado nem em contacto com arestas afiadas.
- Ligue o dispositivo a uma tomada de fácil acesso, de forma a poder desligá-lo rapidamente em caso de emergência.
- O adaptador de corrente não está incluído – utilize uma fonte de alimentação conforme as especificações indicadas.
- Em caso de ruídos estranhos ou fumo, desligue imediatamente o dispositivo da corrente.
- Para limpeza, utilize apenas um pano seco e macio. Não use produtos com elevado teor de ácido ou base.

Regras de segurança da bateria

- O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável integrada, que faz parte do produto e não é substituível pelo utilizador.
- Evite expor a bateria a temperaturas extremas (abaixo de 10 °C / 50 °F ou acima de 45 °C / 113 °F). Temperaturas extremas podem afetar a sua vida útil.
- Evite o contacto da bateria com líquidos ou objetos metálicos, pois pode provocar danos totais ou parciais.
- Utilize a bateria apenas conforme a sua finalidade. Não destrua, não danifique nem atire ao fogo – risco de incêndio ou explosão!
- Engolir a bateria pode ser fatal! Mantenha fora do alcance de crianças e animais. Em caso de ingestão, procure assistência médica imediata.
- Baterias usadas ou danificadas não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. Devem ser entregues num ponto de recolha seletiva designado pelas autoridades locais.
- Não desmonte nem modifique a bateria; não abra nem provoque curto-circuito nos terminais.
- Atenção: se o dispositivo não for utilizado durante longo período, carregue-o pelo menos uma vez a cada 3 meses. Evite a descarga completa.
- Atenção: a bateria é não substituível e faz parte integrante do aparelho. Não tente removê-la.
- Antes da primeira utilização, carregue a bateria conforme as instruções deste manual.

Esquema do dispositivo

1. Botão para diminuir a intensidade das vibrações (-);
2. Ligar/Desligar;
3. Botão para aumentar a intensidade das vibrações (+);
4. Ponta de silicone de limpeza;
5. Parte de massagem;
6. Porta de carregamento USB-C;
7. Cabo de carregamento (USB-A – USB-C)

Especificações

Bateria:	Li-poly 3,7 V --- 150 mAh 0,55 Wh
Alimentação:	5 V --- 1 A
Porta de carregamento:	USB-C
Tempo de carregamento:	aproximadamente 2 horas
Dimensões:	13,3 cm × 5,9 cm × 3,2 cm
Classe de impermeabilidade:	IPX5 (resistência a salpicos)

Carregamento da bateria do dispositivo

Antes da primeira utilização, carregue a bateria do dispositivo. Ligue a ficha USB-A do cabo de carregamento a uma fonte de energia que cumpra as especificações indicadas (tensão de 5 V ---). Introduza a outra extremidade do cabo (USB-C) na porta de carregamento (6) do dispositivo (depois de retirar a tampa de silicone que protege a entrada). Em seguida, ligue o carregador à tomada elétrica: o indicador de carregamento, situado acima da porta USB-C, acender-se-á em azul. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador mudará para verde. Desligue o dispositivo da fonte de alimentação e volte a fechar a porta de carregamento com a tampa de silicone.

NOTA: O carregador não está incluído no conjunto.

Utilização

Para ligar ou desligar o dispositivo, pressione o botão de alimentação (2). O indicador luminoso (acima da porta de carregamento) acender-se-á em azul, indicando que o dispositivo está em funcionamento. Selecione um dos quatro níveis de intensidade de vibração utilizando os botões “+” e “-”. Antes de utilizar:

- Remova a maquilhagem.
- Humedeça o rosto.
- Aplique o seu produto de limpeza facial.
- Ligue o dispositivo.

Comece pelo queixo e deslize suavemente para cima até às bochechas. Depois, mova-se do centro da testa para os lados, até limpar toda a zona. Na zona do nariz, mova o dispositivo para cima e para baixo ao longo da ponte nasal. Ao limpar a área dos olhos, realize movimentos suaves para fora, com baixa intensidade. Não aplique diretamente sobre os olhos nem sobre as pálpebras. Evite limpezas prolongadas – o tempo total recomendado é até 120 segundos. As ondas de vibração penetram na pele através dos pontos de silicone, ajudando a remover o excesso de impurezas e resíduos de maquilhagem dos poros, bem como células mortas.

RECOMENDA-se limpar cada área do rosto por 20–30 segundos.

FUNÇÃO DE MASSAGEM: realize movimentos circulares durante cerca de 20–30 segundos em cada zona (nariz, queixo, testa, bochechas).

Conservação e armazenamento

Após cada utilização, limpe cuidadosamente o dispositivo.

Para limpar, passe um pano ligeiramente húmido sobre o aparelho, enxague a parte de silicone com água corrente e seque com um pano macio e seco.

O dispositivo não é à prova de água – não o mergulhe em água. Apenas a parte de silicone pode ser enxaguada.

Antes da limpeza, verifique se a tampa de silicone está colocada e protege a porta de carregamento.

Não utilize produtos químicos agressivos nem mergulhe o dispositivo em líquidos.

Siga as normas gerais de segurança e tenha especial cuidado durante a limpeza.

Não efetue manutenção enquanto o aparelho estiver a carregar.

Guarde o dispositivo num local seco e ventilado, longe de fontes de calor.

Se não for utilizar o produto durante um longo período, recomenda-se guardá-lo na embalagem original.

Eliminação



O dispositivo está marcado com o símbolo do contentor de lixo riscado, em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE (Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos – WEEE). Os produtos com este símbolo não devem ser eliminados com o lixo doméstico comum. O utilizador deve entregá-los num ponto de recolha autorizado para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. A recolha seletiva e o correto tratamento destes resíduos ajudam a proteger os recursos naturais e o meio ambiente. O reciclamento adequado destes produtos tem um impacto positivo na saúde e no ambiente. Para mais informações sobre os pontos de recolha e os métodos de eliminação segura, contacte as autoridades locais, o centro de reciclagem municipal ou o ponto de venda onde adquiriu o produto.



De acordo com o Regulamento (UE) 2023/1542 relativo a baterias e resíduos de baterias, este produto também apresenta o símbolo do contentor de lixo riscado. Isto significa que as baterias utilizadas neste produto não devem ser eliminadas com o lixo doméstico, mas sim entregues para reciclagem conforme a diretiva e as leis locais. Os utilizadores devem utilizar os sistemas de recolha disponíveis, que permitem a devolução, reciclagem e eliminação adequadas. Na União Europeia, a recolha e reciclagem de baterias está sujeita a procedimentos próprios. Para mais informações, contacte a câmara municipal, a autoridade de gestão de resíduos ou o aterro local.

Explicação dos símbolos



O produto cumpre as normas técnicas europeias harmonizadas e está em conformidade com a Diretiva 2014/30/UE. Foi emitida uma declaração de conformidade e o produto está marcado com o símbolo CE.



O símbolo do contentor riscado indica que o produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico. Equipamentos eléctricos não reciclados poluem o ar, o solo e as águas subterrâneas. A lei portuguesa proíbe, sob pena de multa, a eliminação conjunta de resíduos eléctricos e electrónicos com outros resíduos.



O símbolo indica o tipo de material utilizado na embalagem – cartão canelado.



O símbolo indica que a embalagem é reciclável.



O símbolo indica que antes da utilização é necessário ler o manual de instruções.

Fornecedor da bateria

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD

Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province

Bateria: modelo HXS 402030 Li-poly 3,7V --- 150 mAh 0,55 Wh

Fabricante do dispositivo

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polónia; linha de apoio: (+48 71) 71 77 400

e-mail: info@telforceone.com; website: www.telforceone.pl

Fabricado na China

SL Ščetka za čiščenje kože obraza

Model: MST

Zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka. Pred prvo uporabo natančno preberite ta priročnik za uporabo. Priročnik shranite za poznejšo uporabo, saj vsebuje pomembne informacije.

Vsebina pakiranja

1. Ščetka za čiščenje kože obraza
2. Napajalni kabel USB-A – USB-C
3. Priročnik za uporabo

Preverite, ali izdelek ni poškodovan.

Poškodovano napravo lahko vrnete na prodajno mesto zaradi popravila ali zamenjave v primeru napak, ki izvirajo iz samega izdelka. Zaradi varstva okolja je treba embalažo izdelka odvreči v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje odpadkov. Embalaža ne sme priti v roke otrokom. Zaradi varnosti otrok hranite vse dele embalaže (plastične vrečke, karton, stiropor ipd.) izven njihovega dosega. Nevarnost zadušitve!

Namen izdelka

Naprava je namenjena negi in čiščenju kože obraza ter se sme uporabljati samo v kozmetične namene. Izdelka ne uporabljajte skupaj z drobnoznatimi pilingi – delci lahko poškodujejo silikonsko površino naprave. Izdelek je namenjen za domačo uporabo v zaprtih prostorih in se ne sme uporabljati v profesionalne namene. Izdelek ni vodoodporen, zato ga ne smete uporabljati med kopanjem ali prhanjem. Deklarirana stopnja zaščite pred vodnim curkom je IPX5 (odporen na škropljenje).

Pravila varne uporabe

- Pred uporabo natančno preberite navodila v priročniku. Neupoštevanje lahko povzroči nevarnost ali kršitev predpisov.
- Napravo uporabljajte samo za njen namen.
- Izdelek je namenjen negi in čiščenju kože obraza. Ni namenjen laboratorijski ali industrijski uporabi. Ni medicinska naprava.
- Čas uporabe na posameznem delu obraza ne sme preseči 30 sekund.
- Bodite previdni pri uporabi v bližini oči – ne uporabljajte na očeh ali vekah.
- Ne uporabljajte pri osebah s srčnimi boleznimi, pri uporabnikih srčnih spodbujevalnikov ali drugih elektronskih medicinskih napravah, pri osebah pod vplivom alkohola ali pri otrocih.
- Embalaža ni igrača. Takoj po odprtju jo hranite izven dosega otrok.
- Naprava ni igrača – poskrbite, da se otroci z njo ne bodo igrali. Izdelek je namenjen odraslim.
- Izdelek lahko popravlja samo pooblaščen servis proizvajalca ali pooblaščen servisna točka. Popravila, ki jih izvajajo nepooblaščenji servisi, lahko povzročijo okvaro naprave in izgubo garancije.
- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, povzročeno z nepooblaščenimi spremembami.
- Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan.
- Zaščitite napravo pred padci in močnimi udarci.
- Zaščitite jo pred vdorom vode v notranjost. Ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Ne uporabljajte v bližini umivalnikov, kadi ali drugih posod z vodo.
- Ne uporabljajte na poškodovani, razdraženi koži, pri aktivnih vnetjih, herpesu ali po nedavnih postopkih (kislina, laser, mikroiglice).
- Če med uporabo ali po njej pride do alergijske reakcije, takoj prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom.

- Napravo uporabljajte pri sobni temperaturi.
- Pred uporabo si umijte in posušite roke.
- Učinek delovanja se lahko razlikuje glede na tip kože ter pogostost uporabe.
- Ne uporabljajte v primeru opeklin, infekcij ali drugih kožnih težav.
- Izdelek ni primeren za nosečnice.
- Iz higienskih razlogov naj napravo uporablja le ena oseba.
- Med polnjenjem postavite kabel tako, da ne bo stisnjen, viseč ali na ostrih robovih.
- Napravo priključite v lahko dostopno vtičnico, da jo lahko v primeru nevarnosti hitro odklopite.
- Napajalni adapter ni priložen – kabel priključite na vir napajanja, ki ustreza navedenim specifikacijam.
- V primeru nenavadnih zvokov ali dima takoj izključite napravo iz napajanja.
- Za čiščenje uporabite samo suh in mehak kos blaga. Ne uporabljajte sredstev z visoko kislostjo ali bazičnostjo.

Pravila varne uporabe baterije

- Napravo napaja vgrajena polnilna baterija, ki je sestavni del izdelka in je ni mogoče zamenjati.
- Izogibajte se izpostavljanju baterije zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam (pod 10 °C / 50 °F ali nad 45 °C / 113 °F). Skrajne temperature lahko vplivajo na njeno življenjsko dobo.
- Izogibajte se stiku baterije s tekočinami ali kovinskimi predmeti, saj lahko to povzroči delno ali popolno poškodbo.
- Baterijo uporabljajte le v skladu z njenim namenom. Ne uničujte, ne poškodujte in ne mečite v ogenj – nevarnost eksplozije!
- Zaužitje baterije je lahko smrtonosno! Hranite jo izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Izrabljenih ali poškodovanih baterij ne odlagajte z gospodinjskimi odpadki. Oddajte jih v ustrezno zbirno točko, določeno v občini.
- Ne razstavlajte, ne spreminjajte in ne kratko sklenite priključkov baterije.
- Pozor: če naprave dalj časa ne uporabljate, jo napolnite vsaj enkrat na 3 mesece. Preprečite popolno praznjenje.
- Pozor: baterije ni mogoče zamenjati – je del naprave. Ne poskušajte je odstraniti.
- Pred prvo uporabo baterijo napolnite v skladu z navodili v priložni priročniku.

Shema naprave

1. Gumb za zmanjšanje intenzivnosti vibracij (–);
2. Vklp/izklp;
3. Gumb za povečanje intenzivnosti vibracij (+);
4. Silikonska čistilna konica;
5. Masažni del;
6. USB-C vtič za polnjenje;
7. Polnilni kabel (USB-A – USB-C);

Specifikacije

Baterija:	Li-poly 3,7V ⁻⁻⁻ 150mAh 0,55Wh
Napajanje:	5V ⁻⁻⁻ 1A
Vtič za polnjenje:	USB-C
Čas polnjenja:	približno 2 uri
Dimenzije:	13,3 cm × 5,9 cm × 3,2 cm
Razred vodoodpornosti:	IPX5 (odporen na brizganje)

Polnjenje baterije naprave

Pred prvo uporabo napolnite baterijo naprave. Priključite USB-A konec napajalnega kabla na vir napajanja z navedenimi specifikacijami (5V⁻⁻⁻). Drugi konec kabla (USB-C) vstavite v vtič za polnjenje (6) na napravi (po odstranitvi silikonske zaščitne kapice). Nato priključite polnilec v električno vtičnico. Indikator polnjenja, ki se nahaja nad USB-C vtičem, bo zasvetil modro. Ko je baterija popolnoma napolnjena, se indikator spremeni v zeleno. Napravo odklopite iz napajanja in zaščitite vtič z silikonsko kapico.

OPOMBA: Polnilec ni priložen.

Uporaba

Za vklop ali izklp pritisnite gumb za vklop/izklp (2). Indikatorna lučka (nad vtičem za polnjenje) bo zasvetila modro, kar pomeni, da je naprava vklopljena. Izberite eno izmed štirih stopenj intenzivnosti vibracij s pomočjo gumbov “+” in “–”. Pred uporabo:

- Odstranite ličila.
- Navlažite obraz.
- Nanesite čistilni gel za obraz.
- Vklpote napravo.

Začnite pri bradi in nežno premikajte navzgor proti licem. Nato premikajte iz sredine čela proti obema stranema, dokler ni celotno čelo očiščeno. Na nosnem predelu premikajte napravo gor in dol po nosnem mostu. Pri čiščenju okoli oči izvajajte nežne gibe navzven z nizko intenzivnostjo. Ne uporabljajte neposredno na očeh ali vekah. Izogibajte se dolgotrajnemu žiščenju – priporočeni čas je do 120 sekund. Vibracije prodrejo v kožo preko silikonskih kontaktov in pomagajo odstraniti umazanijo, ostanke ličil in mrtve kožne celice. Priporočeni čas čiščenja posameznega dela obraza je 20–30 sekund.

MASAŽNA FUNKCIJA: izvajajte krožne gibe približno 20–30 sekund na vsakem področju (nos, brada, čelo, lica).

Vzdrževanje in shranjevanje

Po vsaki uporabi napravo temeljito očistite. Za čiščenje obrišite površino z rahlo vlažno krpo, sperite silikonski del z vodo in obrišite s suho, mehko krpo. Naprava ni vodoodporna – ne potaplajte je v vodo. Samo silikonski del lahko sperete z vodo. Pred čiščenjem poskrbite, da je silikonska kapica na mestu in zaščitni vtič za polnjenje. Ne uporabljajte agresivnih kemikalij in ne potaplajte naprave v tekočine. Med čiščenjem upoštevajte varnostne predpise in bodite previdni. Ne izvajajte vzdrževanja med polnjenjem naprave. Shranjujte v suhem in zračnem prostoru, stran od virov toplote. Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, jo shranite v originalni embalaži.

Odstranjevanje



Naprava je označena s simbolom prečrtanega koša, v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Izdelkov s tem simbolom ne smete odlagati z gospodinjstvi odpadki. Uporabnik mora odsloviti izrabljeno elektronsko in električno opremo na pooblaščenem zbirnem mestu za recikliranje. Ločeno zbiranje in pravilna obdelava prispevata k varstvu naravnih virov in okolja. Pravilno recikliranje pozitivno vpliva na zdravje in okolje. Za informacije o lokacijah in postopkih varnega odstranjevanja se obrnite na lokalne oblasti, zbirni center ali prodajno mesto.



V skladu z Uredbo (EU) 2023/1542 o baterijah in izrabljenih baterijah je izdelek označen s simbolom prečrtanega koša. To pomeni, da baterij ne smete odlagati z gospodinjstvi odpadki, ampak jih je treba reciklirati v skladu z direktivo in lokalnimi predpisi. Uporabniki naj izkoristijo razpoložljive zbirne sisteme za vračanje, recikliranje in odstranjevanje baterij. V EU je zbiranje in recikliranje baterij urejeno s posebnimi postopki. Za več informacij kontaktirajte občino, lokalno odlagališče ali prodajno mesto.

Pojasnilo simbolov



Izdelek je v skladu z evropskimi tehničnimi standardi (harmonizirane norme) in z Direktivo 2014/30/EU. Izdan je bil deklaracija o skladnosti in označen z CE.



Simbol prečrtanega koša pomeni, da izdelka ne smete odlagati z gospodinjstvi odpadki. Izdelki, ki niso reciklirani, onesnažujejo zrak, tla in podtalnico. Zakonodaja v Sloveniji prepoveduje odlaganje električnih in elektronskih odpadkov skupaj z drugimi odpadki.



Simbol označuje vrsto materiala embalaže – valovit karton.



Simbol pomeni, da je embalaža primerna za reciklažo.



Simbol pomeni, da je pred uporabo potrebno prebrati navodila za uporabo.

Dobavitelj baterije

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD
Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province

Baterija: model HXS 402030 Li-poly 3,7 V --- 150 mAh 0,55 Wh

Proizvajalec naprave

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poljska

Info linija: (+48 71) 71 77 400

E-pošta: info@telforceone.com

Spletna stran: www.telforceone.pl

Proizvedeno na Kitajskem

GR Βούρτσα καθαρισμού προσώπου

Μοντέλο: MST

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας. Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης. Φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

Περιεχόμενα συσκευασίας

1. Βούρτσα καθαρισμού προσώπου
2. Καλώδιο τροφοδοσίας USB-A – USB-C
3. Εγχειρίδιο χρήσης

Ελέγξτε αν το προϊόν είναι κατεστραμμένο. Οι κατεστραμμένες συσκευές μπορούν να επιστραφούν στο σημείο αγοράς για επισκευή ή αντικατάσταση σε περίπτωση ελαττωμάτων που προέρχονται από τον ίδιο τον προϊόν. Με γνώμονα την προστασία του περιβάλλοντος, η συσκευασία του προϊόντος πρέπει να απορριπτείται σε κατάλληλους κάδους ανακύκλωσης. Η συσκευασία δεν πρέπει να βρίσκεται στα χέρια των παιδιών. Για την ασφάλεια των παιδιών, κρατήστε όλα τα μέρη της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, χαρτόκουτα, φελιζόλ κ.λπ.) μακριά από αυτά. Κίνδυνος ασφύξιας!

Προορισμός του προϊόντος

Η συσκευή προορίζεται για την περιποίηση και τον καθαρισμό του δέρματος του προσώπου και πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για καλλυντικούς σκοπούς. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με λειαντικά προϊόντα με πολύ λεπτούς κόκκους – τα σωματίδια μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια σιλικόνης της συσκευής. Το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται επαγγελματικά. Το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο, επομένως δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κατά το μπάνιο ή το ντους. Ο δηλωμένος βαθμός προστασίας από νερό είναι IPX5 (ανθεκτικό σε πιτσιλιές).

Κανόνες ασφαλούς χρήσης

- Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση μπορεί να είναι επικίνδυνη ή παράνομη.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τον σκοπό της.
- Το προϊόν προορίζεται για την περιποίηση και τον καθαρισμό του δέρματος του προσώπου. Δεν προορίζεται για εργαστηριακή ή βιομηχανική χρήση. Δεν είναι ιατρική συσκευή.
- Ο χρόνος χρήσης σε κάθε περιοχή του προσώπου δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 30 δευτερόλεπτα.
- Να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση γύρω από τα μάτια – μην το εφαρμόζετε στα μάτια ή στα βλέφαρα.
- Μην χρησιμοποιείται από άτομα με καρδιακά προβλήματα, ασθενείς με βηματοδότη ή άλλες ηλεκτρονικές ιατρικές συσκευές, άτομα υπό την επίρεια αλκοόλ ή παιδιά.
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά μετά το άνοιγμα.
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι – βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με αυτήν. Το προϊόν προορίζεται για ενήλικες.
- Η επισκευή πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό του κατασκευαστή ή εξουσιοδοτημένο κέντρο. Η επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο κέντρο ακυρώνει την εγγύηση και μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν είναι κατεστραμμένο.
- Προστατέψτε τη συσκευή από πτώσεις και ισχυρούς κραδασμούς.
- Προστατέψτε τη συσκευή από την είσοδο νερού. Μην την βυθίζετε σε νερό ή άλλα υγρά. Μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νεροχύτες, μπανιέρες ή άλλες δεξαμενές με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε σε κατεστραμμένο, ερεθισμένο δέρμα, με ενεργές φλεγμονές, έρπη ή μετά από πρόσφατες θεραπείες (οξέα, λέιζερ, μικροβελόνες).
- Εάν εμφανιστεί αλλεργική αντίδραση κατά τη χρήση ή μετά από αυτήν, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε γιατρό.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε θερμοκρασία δωματίου.
- Πλύνετε και στεγνώστε τα χέρια πριν από τη χρήση.
- Το αποτέλεσμα μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τον τύπο δέρματος και τη συχνότητα χρήσης.
- Μην χρησιμοποιείτε σε εγκαύματα, τραυματικές μολύνσεις ή άλλα δερματικά προβλήματα.
- Δεν προορίζεται για εγκύους.
- Για λόγους υγιεινής, η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται από ένα μόνο άτομο.
- Κατά τη φόρτιση, τοποθετήστε το καλώδιο ώστε να μην συμπιεστεί, να μην κρέμεται ή να μην ακουμπά σε αιχμηρές άκρες.
- Συνδέστε τη συσκευή σε προσαρμογή πρίζα ώστε να μπορείτε να την αποσυνδέσετε γρήγορα σε περίπτωση ανάγκης.
- Ο φορτιστής δεν περιλαμβάνεται – χρησιμοποιήστε πηγή τροφοδοσίας σύμφωνα με τις προδιαγραφές.
- Σε περίπτωση ασυνήθιστων ήχων ή καπνού, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή.
- Για καθαρισμό χρησιμοποιήστε μόνο μαλακό και στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα υψηλής οξύτητας ή βόσσης.

Κανόνες ασφαλούς χρήσης της μπαταρίας

- Η συσκευή τροφοδοτείται από ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της και δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.
- Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες (κάτω από 10 °C / 50 °F ή πάνω από 45 °C / 113 °F). Οι ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν τη διάρκεια ζωής της.
- Αποφύγετε την επαφή της μπαταρίας με υγρά ή μεταλλικά αντικείμενα, καθώς μπορεί να προκαλέσει μερική ή ολική ζημιά.

EN

PL

FR

DE

ES

SK

CZ

IT

RO

HU

PT

SL

GR

RU

UA

- Χρησιμοποιείτε την μπαταρία μόνο σύμφωνα με τον σκοπό της. Μην καταστρέψετε, μην τραυματίζετε και μην πετάτε στη φωτιά – κίνδυνος έκρηξης!
- Η κατάποση της μπαταρίας μπορεί να είναι θανατηφόρα! Κρατήστε μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.
- Οι χρησιμοποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθούν σε κατάλληλο σημείο συλλογής στην περιοχή σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε την μπαταρία και μην προκαλείτε βραχυκύκλωμα στους ακροδέκτες.
- Προσοχή: αν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο διάστημα, φορτίστε την τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Αποφύγετε την πλήρη εκφόρτιση.
- Προσοχή: η μπαταρία δεν αντικαθίσταται και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της συσκευής. Μην επιχειρήσετε να την αφαιρέσετε.
- Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε την μπαταρία σύμφωνα με το εγχειρίδιο.

Σχήμα της συσκευής

1. Κουμπί μείωσης έντασης δόνησης (-);
2. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση;
3. Κουμπί αύξησης έντασης δόνησης (+);
4. Σιλικονούχα κεφαλή καθαρισμού;
5. Μασάζ μέρος;
6. Θύρα φόρτισης USB-C;
7. Καλώδιο φόρτισης (USB-A – USB-C);

Προδιαγραφές

Μπαταρία:	Li-poly 3,7 V== 150 mAh 0,55 Wh
Τροφοδοσία:	5 V== 1 A
Θύρα φόρτισης:	USB-C
Χρόνος φόρτισης:	περίπου 2 ώρες
Διαστάσεις:	13,3 εκ × 5,9 εκ × 3,2 εκ
Βαθμός στεγανότητας:	IPX5 (ανθεκτικό σε πτώσιμα)

Φόρτιση της μπαταρίας

Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη μπαταρία της συσκευής. Συνδέστε το USB-A άκρο του καλωδίου στην πηγή τροφοδοσίας με τις αναφερόμενες προδιαγραφές (5 V==). Συνδέστε το USB-C άκρο στη θύρα φόρτισης (6) της συσκευής (αφού αφαιρέσετε το προστατευτικό καπάκι ολικόνης). Στη συνέχεια, συνδέστε τον φορτιστή στην πρίζα. Ο ενδεικτής φόρτισης, πάνω από τη θύρα USB-C, θα ανάψει μπλε. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, ο ενδεικτής γίνεται πράσινο. Αποσυνδέστε τη συσκευή και κλείστε τη θύρα φόρτισης με το καπάκι ολικόνης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο φορτιστής δεν περιλαμβάνεται.

Χρήση

Για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί (2). Η ενδεικτική λυχνία πάνω από τη θύρα φόρτισης θα ανάψει μπλε, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή λειτουργεί. Επιλέξτε ένα από τα τέσσερα επίπεδα έντασης δόνησης με τα κουμπία “+” και “-”.

Πριν τη χρήση:

- Αφαιρέστε το μακιγιάζ.
- Υγράνετε το πρόσωπο.
- Εφαρμόστε προϊόν καθαρισμού προσώπου.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Ξεκινήστε από το πηγούνι και κινήστε απαλά προς τα πάνω προς τα μάγουλα. Στη συνέχεια, κινήθείτε από το κέντρο του μετώπου προς τις πλευρές. Στην περιοχή της μύτης, κινήστε πάνω-κάτω κατά μήκος της μύτης. Κατά τον καθαρισμό γύρω από τα μάτια, κάνετε απαλές κινήσεις προς τα έξω με χαμηλή ένταση. Μην εφαρμόζετε απευθείας στα μάτια ή τα βλέφαρα. Αποφύγετε παρατεταμένο καθαρισμό – ο συνιστώμενος χρόνος είναι έως 120 δευτερόλεπτα. Οι δονήσεις διεσπάζουν στο δέρμα μέσω των ολικονούχων επαφών, βοηθώντας στην αφαίρεση ρύπων, υπολειμμάτων καλλυντικών και νεκρών κυττάρων. Συνιστάται να καθαρίζετε κάθε περιοχή του προσώπου 20–30 δευτερόλεπτα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΑΣΑΖ: κάνετε κυκλικές κινήσεις περίπου 20–30 δευτερόλεπτα σε κάθε ζώνη (μύτη, πηγούνι, μέτωπο, μάγουλα).

Συντήρηση και αποθήκευση

Μετά από κάθε χρήση, καθαρίστε τη συσκευή σχολαστικά. Για καθαρισμό, σκουπίστε με ελαφρά υγρά πανί, ξεπλύνετε το ολικονούχο μέρος με νερό και στεγνώστε με μαλακό πανί. Η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη – μην την βυθίζετε σε νερό. Μόνο το ολικονούχο μέρος μπορεί να ξεπλυθεί. Πριν τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι το καπάκι ολικόνης προστατεύει τη θύρα φόρτισης. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά ή βυθίζετε τη συσκευή σε οποιοδήποτε υγρό. Ακολουθήστε τους γενικούς κανόνες ασφαλείας και προσέξτε ιδιαίτερα κατά τον καθαρισμό. Μην κάνετε συντήρηση ενώ η συσκευή φορτίζει. Αποθηκεύετε σε ξηρό, αεριζόμενο μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας. Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα, συνιστάται η αποθήκευση στην πρωτότυπη συσκευασία.

Απόρριψη



Η συσκευή φέρει το σύμβολο κάδου απορριμμάτων με X, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ (WEEE). Τα προϊόντα με αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ο χρήστης πρέπει να παραδώσει την ηλεκτρονική και ηλεκτρική συσκευή σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Η σωστή διαχείριση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων και του περιβάλλοντος.

Η σωστή ανακύκλωση έχει θετικό αντίκτυπο στην υγεία και το περιβάλλον. Για πληροφορίες σχετικά με σημεία και διαδικασίες ασφαλών απορρίψεων, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, το κέντρο συλλογής ή το κατάστημα αγοράς.



Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542 για τις μπαταρίες, το προϊόν φέρει επίσης το σύμβολο Χ κάδου. Σημαίνει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται με οικιακά απορρίμματα αλλά να ανακυκλώνονται σύμφωνα με τις οδηγίες και την τοπική νομοθεσία. Οι χρήστες πρέπει να χρησιμοποιούν τα διαθέσιμα δίκτυα συλλογής για επιστροφή, ανακύκλωση και απόρριψη. Στην ΕΕ, η συλλογή και ανακύκλωση μπαταριών ακολουθεί ειδικές διαδικασίες. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον δήμο ή το σημείο αγοράς.

Επεξήγηση συμβόλων



Το προϊόν συμμορφώνεται με τα ευρωπαϊκά τεχνικά πρότυπα και την Οδηγία 2014/30/ΕΕ. Έχει εκδοθεί Δήλωση Συμμόρφωσης και φέρει το σήμα CE.



Το σύμβολο του Χ κάδου σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Τα μη ανακυκλωμένα ηλεκτρικά προϊόντα μολύνουν το έδαφος, τον αέρα και τα υπόγεια νερά. Η νομοθεσία απαγορεύει την απόρριψη μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα.



Το σύμβολο δείχνει τον τύπο υλικού της συσκευασίας – κυματοειδές χαρτόνι.



Το σύμβολο δείχνει ότι η συσκευασία είναι ανακυκλώσιμη.



Το σύμβολο υποδεικνύει ότι πρέπει να διαβάσετε το εγχειρίδιο πριν τη χρήση.

Προμηθευτής μπαταρίας

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD

Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province

Μπαταρία: μοντέλο HXS 402030 Li-poly 3,7 V --- 150 mAh 0,55 Wh

Κατασκευαστής συσκευής

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Πολωνία

Τηλέφωνο

RU Щетка для очистки кожи лица

Μοδελή: MST

Благодарим вас за покупку нашего продукта. Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя. Сохраните его для последующего использования, так как оно содержит важную информацию.

Содержимое упаковки

1. Щетка для очистки кожи лица
2. Кабель питания USB-A – USB-C
3. Руководство пользователя

Проверьте, не поврежден ли продукт. Поврежденные устройства можно вернуть в место покупки для ремонта или замены в случае дефектов, возникших по вине самого продукта. С целью охраны окружающей среды упаковку продукта следует выбрасывать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора отходов. Упаковка не должна находиться в руках у детей. Для безопасности детей держите все части упаковки (пластиковые пакеты, картон, пенопласт и т.д.) вне их досягаемости. Опасность удушья!

Назначение продукта

Устройство предназначено для ухода и очистки кожи лица и должно использоваться исключительно для косметических целей. Не используйте продукт с мелкозернистыми скрабами — частицы могут повредить силиконовую поверхность устройства. Продукт предназначен только для домашнего использования в помещении и не должен использоваться профессионально. Продукт не водонепроницаем, поэтому его нельзя использовать во время купания или душа. Заявленный уровень защиты от воды — IPX5 (защита от брызг).

Правила безопасного использования

- Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкциями. Несоблюдение может быть опасным или незаконным.
- Используйте устройство только по назначению.
- Продукт предназначен для ухода и очистки кожи лица. Не предназначен для лабораторного или промышленного использования. Не является медицинским устройством.
- Время использования на каждой области лица не должно превышать 30 секунд.
- Будьте осторожны при использовании в области глаз — не используйте на глазах или веках.
- Не использовать у людей с сердечными заболеваниями, у пациентов с кардиостимулятором или другими электронными медицинскими устройствами, у людей, находящихся под воздействием алкоголя, и у детей.
- Упаковка не является игрушкой. Держите её вне досягаемости детей после распаковки.
- Устройство не является игрушкой — следите, чтобы дети не играли с ним. Продукт предназначен для взрослых.
- Ремонт должен выполняться только квалифицированным сервисом производителя или авторизованным сервисным центром. Ремонт в неавторизованном сервисе может повредить устройство и лишить гарантии.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные самостоятельными модификациями.
- Не используйте устройство, если оно повреждено.
- Защищайте устройство от падений и сильных ударов.
- Берегите устройство от попадания воды внутрь. Не погружайте в воду или другие жидкости. Не используйте рядом с раковинами, ваннами или другими наполненными водой емкостями.
- Не используйте на поврежденной, раздраженной коже, при активных воспалениях, герпесе или после недавних процедур (кислоты, лазер, микроиглы).
- Если во время или после использования возникает аллергическая реакция кожи, прекратите использование и обратитесь к врачу.
- Используйте устройство при комнатной температуре.
- Вымойте и высушите руки перед использованием.
- Эффект от использования может различаться в зависимости от типа кожи и частоты применения.
- Не используйте при ожогах, травмах или других кожных проблемах.
- Не подходит для беременных женщин.
- По соображениям гигиены устройство должно использоваться только одним человеком.
- При зарядке устройства подключайте кабель так, чтобы он не мог защемииться, не свисал и не лежал на острых краях.
- Подключайте устройство к легко доступной розетке, чтобы в случае опасности быстро отключить питание.
- Зарядное устройство не входит в комплект — подключайте кабель к источникам питания согласно спецификации.
- При необычных звуках или дыме немедленно отключите устройство от питания.
- Для очистки используйте только сухую мягкую ткань. Не используйте средства с высокой кислотностью или щелочностью.

Правила безопасного использования батареи

- Устройство питается встроенной перезаряжаемой батареей, которая является неотъемлемой частью устройства и не может быть заменена пользователем.
- Избегайте воздействия батареи на очень низкие или высокие температуры (ниже 10 °C / 50 °F или выше 45 °C / 113 °F). Экстремальные температуры могут сократить срок службы.
- Избегайте контакта батареи с жидкостями и металлическими предметами, так как это может вызвать полное или частичное повреждение.
- Используйте батарею только по назначению. Не разрушайте, не повреждайте и не бросайте в огонь — опасность взрыва!
- Проглатывание батареи может быть смертельным! Держите вдали от детей и домашних животных. В случае проглатывания немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Использованные или поврежденные батареи нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Их необходимо сдавать в специально отведенные пункты раздельного сбора.
- Не разбирайте и не модифицируйте батарею, не замыкайте контакты.
- Внимание: если вы не пользуетесь устройством длительное время, заряжайте его как минимум раз в 3 месяца. Не допускайте полной разрядки.
- Внимание: батарея устройства не подлежит замене и является его неотъемлемой частью. Не пытайтесь её извлечь.
- Перед первым использованием зарядите батарею согласно инструкции.

Схема устройства

1. Кнопка уменьшения интенсивности вибрации (-); 2. Включение/Выключение; 3. Кнопка увеличения интенсивности вибрации (+); 4 – Силиконовая насадка для очищения; 5 – Массажная часть; 6 – Разъем для зарядки USB-C; 7 – Кабель для зарядки (USB-A – USB-C)

Технические характеристики

Батарея:	Li-poly 3,7V--- 150 mAh 0,55 Wh
Питание:	5V--- 1 A
Разъем для зарядки:	USB-C
Время зарядки:	около 2 часов
Размер:	13,3 см × 5,9 см × 3,2 см
Класс защиты от воды:	IPX5 (брызгозащита)

Зарядка батареи устройства

Перед первым использованием зарядите батарею устройства. Подключите USB-A конец кабеля к источнику питания с указанными характеристиками (5 V---). Вставьте USB-C конец кабеля в разъем для зарядки (6) на устройстве (после снятия силиконовой защитной заглушки). Затем подключите зарядное устройство к сети. Индикатор зарядки, расположенный над разъемом USB-C, загорится синим цветом. После полной зарядки индикатор станет зеленым. Отключите устройство от питания и защитите разъем силиконовой заглушкой.

ПРИМЕЧАНИЕ: Зарядное устройство в комплект не входит.

Использование

Для включения или выключения нажмите кнопку питания (2). Индикатор работы, расположенный над разъемом зарядки, загорится синим цветом. Выберите один из четырех уровней интенсивности вибрации с помощью кнопок «+» и «-».

Перед использованием:

- Снимите макияж.
- Увлажните лицо.
- Нанесите очищающее средство.
- Включите устройство.

Начните с подбородка и аккуратно двигайтесь вверх к щекам. Далее двигайтесь от центра лба к обеим сторонам, пока не очистите весь лоб. На носовой зоне двигайтесь вверх и вниз по носу. При очистке вокруг глаз используйте нежные движения наружу с низкой интенсивностью. Не используйте непосредственно на глазах и веках. Избегайте длительной очистки – рекомендуемое время до 120 секунд. Вибрационные волны проникают в кожу через гладкие силиконовые контакты, помогая удалить грязь, остатки косметики и омертвевшие клетки кожи. Рекомендуемое время очистки каждой зоны лица – 20–30 секунд.

ФУНКЦИЯ МАССАЖА: выполняйте круговые движения примерно 20–30 секунд на каждой зоне (нос, подбородок, лоб, щеки).

Уход и хранение

После каждого использования тщательно очищайте устройство. Для очистки протрите поверхность слегка влажной тканью, промойте силиконовую часть под водой и затем высушите мягкой сухой тканью. Устройство не водонепроницаемо – нельзя погружать его в воду. Только силиконовую часть можно промывать водой. Перед очисткой убедитесь, что силиконовая заглушка закрывает разъем для зарядки. Не используйте агрессивные химические средства и не погружайте устройство в жидкости. При очистке соблюдайте общие правила безопасности. Не проводите обслуживание во время зарядки устройства. Храните в сухом, проветриваемом месте, вдали от источников тепла. Если устройство не планируется использовать длительное время, рекомендуется хранить в оригинальной упаковке.

Утилизация



Устройство обозначено символом перерезанного мусорного контейнера, согласно Директиве ЕС 2012/19/EU (WEEE). Продукты с этим символом нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать отработанное электрическое и электронное оборудование в назначенном пункте сбора для последующей переработки. Раздельный сбор и правильная утилизация помогают защищать природные ресурсы и окружающую среду. Правильная переработка положительно влияет на здоровье человека и экологию. Для получения информации о местах и способах безопасной утилизации обратитесь в местные органы власти, пункт сбора или магазин, где приобрели устройство.



Согласно Регламенту (ЕС) 2023/1542 о батареях, продукт также обозначен символом перерезанного мусорного контейнера. Это означает, что батареи нельзя выбрасывать с бытовыми отходами, их следует утилизировать в соответствии с директивой и местными правилами. Пользователи должны использовать доступную сеть сбора для возврата, переработки и утилизации батарей. В ЕС сбор и переработка батарей регулируются отдельными процедурами. Для получения информации о местных процедурах обратитесь в муниципалитет или в место покупки.

Обозначение символов



Изделие соответствует европейским техническим стандартам и Директиве 2014/30/ЕС. Выдано Декларация соответствия и обозначено знаком CE.



Символ перечеркнутого контейнера означает, что продукт нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Неутилизированные электрические изделия загрязняют воздух, почву и грунтовые воды. Закон запрещает выбрасывать электрические и электронные отходы вместе с другими бытовыми отходами.



Символ указывает материал упаковки — гофрированный картон.



Символ указывает на возможность переработки упаковки.



Символ означает, что необходимо ознакомиться с руководством перед использованием.

Поставщик батарей

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD

Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province

Батарея: модель HXS 402030 Li-poly 3,7V— 150 mAh 0,55 Wh

Производитель устройства

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Польша;

Инфолиния: (+48 71) 71 77 400; e-mail: info@telforceone.com; сайт: www.telforceone.pl

Произведено в Китае

UA Щітка для очищення шкіри обличчя

Модель: MST

Дякуємо за придбання нашого продукту. Перед першим використанням уважно ознайомтеся з інструкцією користувача. Збережіть її для подальшого користування, оскільки вона містить важливу інформацію.

Вміст упаковки

1. Щітка для очищення шкіри обличчя
2. Кабель живлення USB-A / USB-C
3. Інструкція користувача

Перевірте, чи не пошкоджений продукт. Пошкоджене обладнання можна повернути у місце покупки для ремонту або заміни у разі дефектів, які виникли з причин, що залежать від самого продукту. З метою охорони довкілля упаковку продукту слід викидати у відповідні контейнери для роздільного збору відходів. Упаковка не повинна потрапляти до рук дітей. Для безпеки дітей тримайте всі частини упаковки (пластикові пакети, картон, пінопласт тощо) поза їхнім досяганням. Небезпека задусення!

Призначення продукту

Пристрій призначений для догляду та очищення шкіри обличчя та повинен використовуватися виключно для косметичних цілей. Не використовуйте продукт із дрібнозернистими пілінгами — частинки можуть пошкодити силіконову поверхню пристрою. Продукт призначений тільки для домашнього використання в приміщенні і не повинен використовуватися професійно. Продукт не водонепроникний, тому його не можна використовувати під час купання чи прийому душу. Заявлений ступінь захисту від води — IPX5 (захист від бризок).

Правила безпечного використання

- Перед використанням уважно ознайомтеся з усіма вказівками. Невиконання може бути небезпечним або незаконним.
- Використовуйте пристрій тільки за призначенням.
- Продукт призначений для догляду та очищення шкіри обличчя. Не призначений для лабораторного або промислового використання. Не є медичним пристроєм.
- Час використання на кожній ділянці обличчя не повинен перевищувати 30 секунд.
- Будьте обережні при використанні в області очей — не застосовувати на очі або повіки.
- Не використовувати у людей з серцевими захворюваннями, пацієнтів із кардіостимулятором або іншими електронними медичними пристроями, осіб під впливом алкоголю та дітей.
- Упаковка не є іграшкою. Тримайте її поза досяганням дітей після розпакування.
- Пристрій не є іграшкою — слідкуйте, щоб діти не гралися ним. Продукт призначений для дорослих.
- Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованим сервісом виробника або авторизованим сервісним центром. Ремонт у неавторизованому сервісі може пошкодити пристрій і анулювати гарантію.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені самостійними модифікаціями.
- Не використовуйте продукт, якщо він пошкоджений.
- Захищайте пристрій від падінь та сильних ударів.
- Бережіть пристрій від потрапляння води всередину. Не занурюйте у воду або інші рідини. Не використовуйте біля раковин, ванн або інших ємностей з водою.
- Не використовуйте на пошкодженій, подразненій шкірі, при активних запаленнях, герпесі або після свіжих процедур (кислоти, лазер, мікроголки).
- Якщо під час або після використання виникає алергічна реакція на шкірі, припиніть використання та зверніться до лікаря.
- Використовуйте пристрій за кімнатної температури.
- Вимийте та висушіть руки перед використанням.
- Ефект від використання може відрізнитися залежно від типу шкіри та частоти застосування.
- Не використовуйте при опіках, післятравматичних інфекціях або інших проблемах зі шкірою.
- Не підходить для вагітних жінок.
- З міркувань гігієни пристрій має використовуватися однією особою.
- Під час заряджання кабель повинен бути розташований так, щоб його не можна було прищемити, щоб він не звисав і не лежав на гострих краях.
- Підключайте пристрій до легкодоступної розетки, щоб у разі небезпеки швидко відключити живлення.
- Зарядний пристрій не входить до комплекту — підключайте кабель до джерела живлення відповідно до технічних характеристик.
- У разі сторонніх звуків або диму негайно відключіть пристрій від живлення.
- Для очищення використовуйте лише м'яку суху тканину. Не використовуйте засоби з високою кислотністю або лужністю.

Правила безпечного використання батареї

- Пристрій працює від вбудованої перезаряджуваної батареї, яка є невід'ємною частиною пристрою і не підлягає заміні користувачем.
- Уникайте впливу дуже низьких або високих температур на батарею (нижче 10 °C або вище 45 °C). Екстремальні температури можуть скоротити термін служби.
- Уникайте контакту батареї з рідинами та металевими предметами, оскільки це може призвести до часткового або повного пошкодження.
- Використовуйте батарею лише за призначенням. Не руйнуйте, не пошкоджуйте та не кидайте в вогонь — небезпека вибуху!
- Проглинання батареї може бути смертельним! Тримайте її подалі від дітей та домашніх тварин. У разі проглинання негайно зверніться за медичною допомогою.
- Використані або пошкоджені батареї не можна викидати разом із побутовими відходами. Їх слід здати в спеціальні пункти збору.
- Не розбирайте та не модифікуйте батарею, не замикайте контакти.
- Увага: якщо пристрій не використовується тривалий час, заряджайте його принаймні раз на 3 місяці. Не допускайте повного розряду.
- Увага: батарея пристрою незамінна і є його невід'ємною частиною. Не намагайтеся її замінити.
- Перед першим використанням зарядьте батарею відповідно до інструкції.

Схема пристрою

1. Кнопка зменшення інтенсивності вібрації (–); 2. Увімкнення/Вимкнення; 3. Кнопка збільшення інтенсивності вібрації (+); 4. Силіконова насадка для очищення; 5. Массажна частина; 6. Роз'єм для зарядки USB-C; 7. Кабель для зарядки (USB-A – USB-C);

Технічні характеристики

Батарея:	Li-poly 3,7 V ⁻⁻⁻ 150 mAh 0,55 Wh
Живлення:	5 V ⁻⁻⁻ 1 A
Роз'єм для зарядки:	USB-C
Час зарядки:	близько 2 годин
Розміри:	13,3 см × 5,9 см × 3,2 см
Клас захисту від води:	IPX5 (захист від бризок)

Зарядка батареї

Перед першим використанням зарядьте батарею пристрою. Підключіть USB-A кінець кабелю до джерела живлення з зазначеними параметрами (5 V⁻⁻⁻). Вставте USB-C кінець кабелю у роз'єм для зарядки (6) на пристрої (після зняття силіконової захисної заглушки). Підключіть зарядний пристрій до мережі. Індикатор зарядки, розташований над роз'ємом USB-C, загориться синім. Після повної зарядки індикатор стане зеленим. Від'єднайте пристрій від живлення та закрийте роз'єм заглушкою з силікону.

ПРИМІТКА: зарядний пристрій у комплект не входить.

Використання

Для увімкнення або вимкнення натисніть кнопку живлення (2). Індикатор роботи, розташований над роз'ємом для зарядки, загориться синім. Виберіть один із чотирьох рівнів інтенсивності вібрації за допомогою кнопок «+» та «-».

Перед використанням:

- Зніміть макіяж.
- Звольте обличчя.
- Нанесіть очищувальний засіб.
- Увімкніть пристрій.

Починайте з підборіддя і обережно рухайтесь вгору до щік. Далі рухайтесь від центру чола до боків. На носовій зоні рухайтесь вгору і вниз вздовж носа. При очищенні зони навколо очей робіть ніжні рухи назовні з низькою інтенсивністю. Не застосовуйте безпосередньо на очі та повіки.

Уникайте тривалого очищення – рекомендований час до 120 секунд.

Вібраційні хвилі проникають у шкіру через гладкі силіконові контакти, допомагаючи видалити бруд, залишки косметики та мертві клітини.

Рекомендується очищати кожну ділянку обличчя 20–30 секунд.

ФУНКЦІЯ МАСАЖУ: робіть кругові рухи приблизно 20–30 секунд на кожній зоні (ніс, підборіддя, лоб, щоки).

Догляд та зберігання

Після кожного використання ретельно очищайте пристрій. Для очищення протріть його легко вологою тканиною, промийте силіконову частину під проточною водою та висушіть м'якою сухою тканиною. Пристрій не водонепроникний – не занурюйте у воду. Тільки силіконову частину можна промивати водою. Перед очищенням переконайтеся, що силіконова заглушка закритває роз'єм для зарядки. Не використовуйте агресивні хімічні засоби та не занурюйте пристрій у рідину. Дотримуйтеся загальних правил безпеки під час очищення. Не проводьте очищення під час зарядки пристрою. Зберігайте в сухому, провітрюваному місці, подаль від джерел тепла. Якщо пристрій не планується використовувати тривалий час, рекомендується зберігати в оригінальній упаковці.

Утилізація



Пристрій позначений символом перечеркнутого контейнера для сміття згідно з Директивою ЄС 2012/19/EU (WEEE). Продукти з цим символом не слід викидати разом із побутовими відходами. Користувач повинен утилізувати електронне та електричне обладнання у призначеному пункті збору для подальшої переробки.

Роздільний збір та правильна утилізація допомагають захистити природні ресурси та довкілля. Правильна переробка позитивно впливає на здоров'я людини та навколишнє середовище. Для інформації про місця та способи безпечної утилізації звертайтеся до місцевих органів влади, пунктів збору або магазину, де придбали пристрій.



Відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/1542 про батареї, продукт також позначений символом перечеркнутого контейнера. Це означає, що батареї не слід викидати з побутовими відходами, а утилізувати відповідно до директиви та місцевих правил. Користувачі повинні користуватися доступною мережею збору для повернення, переробки та утилізації батарей. У ЄС збір і переробка батарей регулюються окремими процедурами. Для отримання інформації про місцеві процедури звертайтеся до міської адміністрації або до точки продажу.

Пояснення символів



Виріб відповідає європейським технічним стандартам і Директиві 2014/30/ЄС. Видається Декларація відповідності та позначений знаком CE.



Символ перечеркнутого контейнера означає, що продукт не можна викидати з побутовими відходами. Неутилізовані електричні вироби забруднюють повітря, ґрунт та ґрунтові води. Закон забороняє викидання електричного та електронного обладнання разом із іншими побутовими відходами.



Символ показує тип матеріалу упаковки – гофрований картон.



Символ означає, що упаковку можна переробляти.



Символ означає, що перед використанням потрібно ознайомитися з інструкцією.

Постачальник батарей

Dongguan Mars Stone New Energy Co., LTD

Room 101, No.22 Yanshan Road, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province

Батарея: модель HXS 402030 Li-poly 3,7V 150mAh 0,55Wh

Виробник пристрою

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Польща

Інфолінія: (+48 71) 71 77 400; e-mail: info@telforceone.com; сайт: www.telforceone.pl

Виготовлено в Китаї